

Dahlenburg AKTUELL

Veranstaltungskalender Dahlenburg/Bleckede
von August - Oktober

„WIR in Dahlenburg“
Große Gewerbeschau
15. und 16. September

Seite 3

Aus dem Inhalt:

Demographischer Wandel
Vortrag von Kreisrätin Scherf
Seite 5

Rückblick EUPAD
Partnerschaftstreffen
Seite 6

So war das Schützenfest
in Dahlenburg
Seite 10

„Herz AG“ im Seniorenheim
Seite 13

10 Jahre AWO Sozialraumprojekt
Seite 15

Samtgemeindefeuerwehrtag
Seite 23



Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!




apotheke
am markt

- kostenlose Botenlieferung
- Sanitätsartikel (Rollatoren, Krankenpflegebetten)
Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Verleih von Blutdruck- und Blutzuckermessgeräten, Babywaagen,
Milchpumpen und Inhaliergeräten
- Homöopathie/Naturheilkunde

Kostenlose Servicenummer ☎ 0800 - 763 6000

Apotheke am Markt · Am Markt 16 · 21368 Dahlenburg
Tel.: 05851/7636 · www.apotheke-dahlenburg.de

Garantiert verteilte Auflage: 10.000 Exemplare

Wo finde ich in Dahlemburg ...?

Polizei / Feuerwehr

Polizei/Notruf 110
Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112

► Polizeistation Dahlemburg
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 1611
..... Fax 05851 602795

► Polizeistation Bleckede
Lüneburger Straße 2 A, 21354 Bleckede
..... Tel. 05852 978910
..... Fax 05852 9789-110

Samtgemeinde Dahlemburg

Am Markt 17, 21368 Dahlemburg
Email: samtgemeinde@dahlemburg.de

Sprechzeiten:
Mo. - Fr. 8:00 - 12:00, Do. 14:00 - 18:00 Uhr
..... Tel. 05851 86-0
..... Fax 05851 86-40

Alle Sachgebiete/Kontaktaten der Verwaltung finden Sie auf www.dahlemburg.de

► Samtgemeinde-Bürgermeister
Joachim Dassinger

► Verkehrsverein/Touristinfo
Markus Dauber Tel. 05851 8628
E-mail: tourist-info@dahlemburg.de

► Bücherei, Moorweg 4a
Öffnungszeiten: Di. 14:00 - 17:00 Uhr
Do. 14:30 - 17:30 Uhr
..... Tel. 05851 9792237

► Rentenberatung, alle 14 Tage
Montag 9:00 - 12:00 Uhr, Rathaus, 1. OG,
Zi. 9, Herr Strohmeier

► Seniorenbeirat Samtgem. Dahlemburg,
Sprechstunde: Montag 9:30 - 11:00 Uhr
im Rathaus Tel. 05851 86-0

► Sprechstunde für Familie, Gleichstellung
u. Soziales, Do 16:30 - 17:30 Uhr
Rathaus, 1. OG, Zi. 10, Frau Lesch

► Bezirkschornsteinfegermeister
Jakob Wülpern Tel. 05851 7736

Gemeinden der Samtgemeinde

► 21368 Dahlemburg
Bürgermeister Bernd Chudzinski
..... Tel. 05851 7363

► 21368 Boitze
Bürgermeister Udo Staacke
..... Tel. 05851 7675

► 21368 Dahlemburg
Bürgermeister Ralf Böttcher
..... Tel. 05851 950-0

► 21369 Nahrendorf
Bürgermeister Uwe Meyer
..... Tel. 05855 255

► 21371 Tosterglope
Bürgermeister Stefan Betzenberger
..... Tel. 05853 1764

Gesundheitswesen

Praktische Ärzte

► Dr. med. Reinhard Besthorn
Dannenberger Straße 18
21368 Dahlemburg Tel. 05851 1866

► Gemeinschaftspraxis
Hans-W. Schmidt, Dr. med. Edith Kolle
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 228

► Lars Klingenberg
Bahnhofstraße 1, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 202

► Renate Köhn
Am Fürstenwall 6, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 979757

► Privatpraxis Vera Lohrmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin, Naturheil-
verfahren, Chirotherapie-Ernährungsmedizin
Am Wiesental 5, 21369 Nahrendorf-
Neestahl Tel. 05855 978477

► Privatpraxis Dagmar Sebon
Ärztin, Homöopathie, spirituelle Psychoso-
matik
Am Rosengarten 10, 21371 Ventschau
..... Tel. /Fax 05853 511

► Privatpraxis Dr. med. Dörte Kalep
Allgemeinmedizin, Praxis für Homöopathie
Meisenweg 8 B, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 979540

Zahnärzte

► Sylvia Lühr
Lüneburger Straße 7, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 7190

► Gemeinschaftspraxis
Eckhard Lütgens u. Thorsten Burmann
Lüneburger Straße 23a, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 1010

Heilpraktiker

► Sabine Böttcher
Am Heidelberg 9, 21368 Dahlemburg OT
Harmstorf
..... Tel. 05851 7380

► Heinz-Gerhard Müller
Homöopathie, Ayurveda, Augendiagnose
Gartenstr. 18, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 944900

► Naturheilpraxis Susanne Holzhausen
Neuhausweg 11, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 602045

Psychotherapie

► Birgit Simon, Psychotherapie (HPG)
für Erwachsene u. Kinder
Sommerbecker Kirchweg 3, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 295

► Alexa Rüdell, Psychotherapie (HPG),
Körper- u. Traumatherapie
Leesthal 1, 21368 Dahlemburg
Tel. 05851 602901

AWO

► Dannenberger Str. 20, 21368 Dahlemburg
Jugendhilfe Tel. 05851 944642 o.
9445135
Erwachsenenilfe Tel. 05851 9445135
Jugend-/Sozialberatung Tel. 05851 602200
Mi. 10 - 11 Uhr

Physiotherapie

► Kurbad Kaiser, Rolf Kaiser
Am Markt 18, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 1691

► Praxis für Physiotherapie Axel Meyer
Ellringer Straße 8-10, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 979872

► Praxis für Ergotherapie Anke Bammel
Buendorf 30, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 602585

► Praxis für Physiotherapie Stanja Wulf
Am Fürstenwall 2, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 2579100

Apotheken

► Alte Apotheke Dahlemburg
Dannenberger Str. 17, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 222

► Apotheke Am Markt
Am Markt 16, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 7636

Tierarzt

► Stephan Schlawinsky
Neetzendorf 22, 21368 Dahlemburg
Sprechstunde nach Vereinbarung
..... Tel. 05851 1073

Kirchen

► Ev.-luth. St. Johannes-Kirchengemeinde
Johannisstr. 8, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 381
..... Fax 05851 602223

► Ev.-Luth. St. Lamberti-Kirchengemeinde
Am Kirchplatz 9, 21369 Nahrendorf
..... Tel. 05855 233

► Kath. Kirchengemeinde Bleckede/Dahlemburg
St. Michael, Meisenweg, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05852 1445

Schulen

► Fürstenwall-Grundschule, Dahlemburg
Fürstenwallstr. 5, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 7859

► Haupt- und Realschule, Schulzentrum
Dahlemburg
Dornweg, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 944590-0

► Internatshaus Marienau
Schule Marienau 1, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 941-0

Kindergärten

► Kindergarten Dahlemburg
Wacholderweg 2, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 7801

► Kindergarten Tosterglope
Köhlinger Weg 3, 21371 Tosterglope
..... Tel. 05851 1536

Energieversorgung/Notdienst

Strom

► Energieversorgung Dahlemburg-Bleckede AG
Lüneburger Straße 21, 21368 Dahlemburg
..... Tel. 05851 955-0

24 Stunden Störungsdienst
..... Tel. 05851 955-31

Gas

► e.on Avacon
Kundenservice Tel. 0180 1282266
Störung Tel. 0800 4282266

► Notfall-Telefon bei Störungen im
Abwassersystem Tel. 0163 8601512

Große Gewerbeschau „WIR in Dahleburg“

15. + 16. September 2012

[eif] Nun ist es bald so weit! Die 10. Gewerbeschau „WIR in Dahleburg 2012“ wird am 15. und 16. September im Schützenhaus und auf dem angrenzenden Freige-lände wieder für seine interessierten Gäste die Türen öffnen. Am Samstag von 11:00 bis 18:00 Uhr und am Sonntag von 11:00 bis 17:00 Uhr.

Handel, Handwerker, Hersteller und Dienstleister stehen den Besuchern an beiden Tagen gerne mit ihren vielfältigen Angeboten und Informationen zur Verfügung. Ein Besuch lohnt sich, denn viele Vorführungen werden für Sie vorbereitet. Stellen Sie „Ihre Aussteller“ gerne auf den „Prüfstand“.

Damit Sie dafür Zeit und Ruhe haben, werden wir uns um Ihre Kinder kümmern und sie mit Spielen und Basteln beschäftigen.

Die Tombola, die an beiden Tagen stattfindet, wird mit vielen tollen Preisen bestückt. Die Tombolalose erhalten Sie auf der Messe

zu einem Preis von € 0,50. Der Erlös kommt einem gemeinnützigen Projekt in Dahleburg zu Gute. Die Ziehungen der Tombola werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Einige wenige Messestandplätze stehen noch zur Verfügung. Bitte informieren Sie sich unter www.wir-in-dahleburg.de. Außerdem wird noch ein Messegastonom

besuch im Schützenhaus Dahleburg und informieren sich aus erster Hand über Produkte und Dienstleistungen aus der Region. Wir freuen uns auf Sie!

„Wir in Dahleburg“ Aussteller

Weinkellerei G.M.Gerhardt
Samtgemeinde Dahleburg
Thermomix, H. Kuhlmann
Rieken-Gravuren
Augenoptik Herrmann
AOK Die Gesundheitskasse
Energetix Bingen, Corinna Borg
Karl Grabenhorst
Apotheke am Markt
ERGO Victoria Versicherungen
Energieversorgung Dahleburg-Bleekede AG
scm solar GmbH
VGH Vetreutung Neumann
Druck- u. Verlagshaus Bleekede
Marc Bröcker, Heizung, Sanitär, Solar
Landeszeitung für die Lüneburger
Heide GmbH
Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Lüneburg
Raiffeisen Elbe-Ostheide eG
Malerbetrieb Hugo Duschek
Schooff, Martina, Creperie
Sparkasse Lüneburg
Autohaus Hartmut Hacker
Olaf Bäslack, Heizung und Sanitär



Auch in diesem Jahr bieten die Aussteller ein vielfältiges Programm

gesucht, der Aussteller und Gäste gleichermaßen mit seinen Produkten verwöhnen möchte. Bewerbungen bitte an: EJF-Vereinigungsmanagement, Telefon: 05857 977975.

Und das Beste zum Schluss: Bei der Wirtschaftsmesse „WIR in Dahleburg“ sind der Eintritt und die Parkgebühren kostenlos. Nutzen Sie die Gelegenheit zu einem Mes-

PETER LADEWIG

Elektromeister

Inh. Carsten Ladewig

Hausgeräte-Kundendienst · Hausgeräte-Verkauf · Elektro-Installation · E-Check
Antennenbau · Elektr. Warmwasserbereitung · MIELE-Fachhandels-Partner



Gartenstrasse 2 · 21368 Dahleburg · Tel. 05851 / 16 40 · Fax 1446

weghenkel.de

HörStudio

Weghenkel Der Weg zum besseren Hören

Hörtest
&
Hörgeräte

Carsten Weghenkel

Wir sind vor Ort.
Seit 2002.

21354 Bleekede
Breite Straße 10 - 0 58 52/ 95 83 63



FUNDUS DAHLEBURG

Möbel · Bekleidung · Hausrat · Internetauf
Spendenabholungen · Haushaltsauflösungen

Lüneburger Straße 10 · 21368 Dahleburg
Tel: 05851 979420 · Fax: 05851 9794229

Öffnungszeiten:
Montags - Freitags 10 - 18 Uhr

mail@fundus-dahleburg.de
www.fundus-dahleburg.de

job.sozial
vermitteln und fördern

neue arbeit
LÜNEBURG
UELZEN
Diakonische Gesellschaft
für Arbeit und Bildung

Anzeige

Hacker's Jubiläumsfeier war ein Besuchermagnet



Fröhliche Stimmung herrschte den ganzen Abend lang

[up] Dieses Mal wollte Hartmut Hacker vom freundlichen Ford-Service es „richtig krachen“ lassen. Und so kam es auch. Bei bombastischem Wetter feierte der Inhaber des Dahleburger Autohauses mit gut 350 Gästen sein 25jähriges Geschäftsjubiläum. Dass trotz der Hansetage in Lüneburg so viele Besucher kamen, freut Hacker umso mehr. Eine von Anfang an tolle Stimmung zog sich durch den ganzen Abend.

Der Auftritt der bekannten „Deputyz“ aus Lüneburg war der Höhepunkt des Abends. Mit ihrem Repertoire quer durch die Geschichte der Rockmusik begeisterten sie die Anwesenden, animierten sie zum Tanzen und Mitsingen. Natürlich kam die Band nicht ohne Zugabe von der Bühne.

Ein rundum zufriedener und dankbarer Hartmut Hacker blickt zurück auf seine Jubiläumsfeier - ein Dankeschön für 25 Jahre Vertrauen seiner zahlreichen Kunden.

Teilhaben am Erfolg dieses Wo die „Rock 'N Roll Deputyz“ auftreten, ist Stimmung garantiert

Abends sollten auch Andere: Der Erlös des Abends war dem Dahleburger SK gewidmet - die stolze Summe vom 1.750 Euro kam zusammen. Darüber hinaus darf sich der Förderverein Schwimmbad über einen Betrag in Höhe von 250 Euro freuen.

Aktuell gibt es Grund für Hartmut Hacker, selbst zu gratulieren: Seine Mitarbeiter Andreas Schultz und Norbert Schulz feiern ihre 25jährige Betriebszugehörigkeit, Regina Pfenning gehört seit über 20 Jahren zum Team. Hartmut Hacker bedankt sich für die langjährige Loyalität und den Einsatz für das Unternehmen. Das über lange Jahre eingespielte Team des Autohaus Hacker steht für perfekten Service und Kompetenz in Sachen Auto.

Was gibt's Neues? Das Autohaus Hartmut Hacker präsentiert sich auf der WIR-Gewerbeausstellung am 15. und 16. September in Dahleburg. Informieren Sie sich in entspannter Atmosphäre über das aktuelle Ford-Programm & mehr!



Fotos (2): Hacker

„Sinnliches“ bei der Apotheke am Markt

[up] Versäumen Sie es nicht, nach den mannigfach auf Sie einströmenden Reizen an diesen Tagen auch einmal die eigenen Sinne herauszufordern. Wie das?

Auf dem Stand der Apotheke am Markt bei der WIR-Gewerbeausstellung am 15. und 16. September haben Sie Gelegenheit dazu. Finden Sie an den verschiedenen Stationen heraus, wie interessant Hören, Sehen, Fühlen, Schmecken und Riechen sein kann. Das Apothekenteam hat sich einen spannenden Sinnesorgantest ausgedacht, der so manche Überraschung in sich birgt ...

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Wir sind dabei!
WIR-Gewerbeausstellung
am 15.+ 16.9.



Am Markt 16 • 21368 Dahleburg
Tel.: 0 58 51 / 76 36

Attraktiv ist auch die große Verlosung an beiden Tagen der Gewerbeausstellung: Teilnehmen und mit etwas Glück einen Besuch im Barfußpark für vier Personen inklusive Benzinschein und standesgemäßer Picknickausrüstung gewinnen.

Apothekerin Kerstin Uffmann und ihr Team freuen sich auf zahlreiche Besucher und stehen natürlich gern für Informationen rund um die Apotheke zur Verfügung.

UMWELT SCHONEN. GELD SPAREN.

HARTMUT HACKER

der freundliche
Autogasexperte
mit Gastankstelle
in Ihrer Nähe
(für alle Fabrikate)

Autohaus Hartmut Hacker e.K. Dannenberger Landstr. 9 in **Dahleburg** Tel 0 58 51 . 6 01 80

Demographischer Wandel und Entwicklungsperspektiven im östlichen Landkreis Lüneburg

Kreisrätin Monika Scherf referierte in Ventschau

[käf] Zu einem traditionellen Spargelesen, abseits von Wahlkämpfen, hatte der CDU - Ortsverband Dahleburg am 18. Juni nach Ventschau eingeladen. Als kompetente Gastrednerin konnte H.-J. Würtz, Ortsvorsitzender des CDU-Ortsverbandes Dahleburg, Kreisrätin Monika Scherf gewinnen. Wie H.-J. Würtz ausführte, organisiert der CDU-Ortsverband Dahleburg über das Kalenderjahr drei Veranstaltungen zur politischen Bildung, zu denen alle interessierten Bürger eingeladen sind. [...] An diesem Tag referierte Kreisrätin Monika Scherf über den demographischen Wandel und Entwicklungsperspektiven in unserer Region. Ebenfalls ein Thema, das über die Parteigrenzen hinaus interessierte.



Foto: nh

Anhand von Tabellen zeigte Monika Scherf die bisherigen, die aktuellen und die vermutlich zukünftigen Entwicklungen des Ostkreises auf. Deutlich der Bevölkerungsrückgang in den Gemeinden Bleckede und Dahleburg. Fallende Immobilienpreise im Ostkreis. In der Gemeinde Amt Neuhaus ist die Einwohnerzahl jetzt unter 5000 gesunken. „Man kann von einer Überalterung oder einer Unterjüngung des ländlichen Raumes sprechen“, führte die Kreisrätin aus. „Es handelt sich um einen europaweiten Trend.“

Derzeit stagniert diese Entwicklung in Niedersachsen. Der Landkreis Lüneburg soll noch bis 2020 wachsen, aber diese Prognose gilt nicht für die Gemeinden des östlichen Landkreises. Wie kann auf diesen

gesamtgemeinschaftlichen Prozess reagiert werden? Und wer soll darauf reagieren? der Bund, das Land, der Landkreis oder die Kommunen? Eine Anpassung an den beklagten Trend hat zur Folge, dass man teilweise Schulen und Kindergärten schließen muss. „So viele Angebote schaffen, dass die Frauen mehr Kinder bekommen? Komplett aufwändige Strukturen vorhalten?“ Diese Fragen warf Kreisrätin Monika Scherf in den Raum. Sie legte dar: „Es hängt sehr viel von den Kommunen ab. Es muss viel von unten wachsen“.

Ein attraktives Lebensumfeld sorgt für Zuzüge. Gebäude-Leerstände vermeiden.

Möglichkeiten für Einkommen und Wertschöpfung in der Region schaffen. Die Referentin gab einen Einblick in die Arbeit des Landkreises, der Geld für die strukturelle Entwicklung zur Verfügung stellt. Er ist finanziell in vielen Organisationen präsent, die die wirtschaftliche Entwicklung im Ostkreis stärken, u.a. in der Gesellschaft Flusslandschaft Elbe GmbH. Gefördert werden z. B. Sport, Klimaschutz und mittelständische Betriebe. Der Deichbau im Bereich Bleckede, Tourismus, Naturschutz (Arche Region im Amt Neuhaus), erneuerbare Energien werden gefördert. Es fließt Geld in die Schulen, Kindertagesstätten und Krippen.

Die Krise der MOLDA ist überwunden. Eine für den Ostkreis wichtige Firma ist wieder auf einem guten Weg, hob Kreisrätin Scherf hervor.

Des Weiteren erläuterte sie die Eindämmung des Flächenverbrauchs. Nach ihren Worten ist es sinnvoller, die Innenräume der Ortschaften zu stärken. „Die leer stehenden Gebäude zu Schmuckstücken machen.“

Als Fazit führte die Kreisrätin an, dass gute Ideen, kreative Köpfe, verbunden mit

gut gesteuerten Prozessen, die negative Entwicklung ins Positive wenden können. Bewusst mit dem Thema umgehen und in Netzwerken arbeiten.

In der Diskussion wies BM Uwe Meyer darauf hin, dass in den 70er Jahren des 20. Jahrhunderts keine Flächen für Baupläetze verbraucht werden durften. Viele Menschen, die gern in dieser Region geblieben wären, sind weggezogen. Thomas König äußerte sich zum Fachkräftemangel. „In Lüneburg werden Fachkräfte gesucht. Wie können Frauen und Männer mit öffentlichen Verkehrsmitteln rechtzeitig an ihren Arbeitsplatz gelangen, wenn Schichtdienst erforderlich ist oder zuhause jüngere Kinder versorgt werden müssen?“ fragte er. In dieser Region werden die strukturschwachen Gemeinden zusätzlich mit den Unterstützungskosten für sozialschwächere Mitbürger belastet, weil Wohnraum in den Gemeinden des Ostkreises günstig zu haben ist [...] BM Stefan Betzenberger umriss die wirtschaftliche Lage im Ostkreis und sprach die Situation der Schulen und Kindergärten an. Hier verwies die Kreisrätin auf die umfangreichen Investitionen des Landkreises. Sie sieht in den erneuerbaren Energien eine Zukunft für den ländlichen Raum. [...] Brisan wurde das Brücken-Problem. Karl-Heinz Hoppe, 1. Vorsitzender des Vereins „brücken bauen e.V.“ vermisste eine klare Aussage zum Bau der Elbbrücke. Eine gute Infrastruktur ist die Voraussetzung für die Ansiedlung von Betrieben. [...] In einigen Ortschaften wie z. B. Alt Garge gibt es 30% Gebäudeleerstände.

H.-J. Würtz dankte Kreisrätin Monika Scherf im Namen der Anwesenden für ihren sachlichen und aufschlussreichen Vortrag.

(von der Red. gekürzt)



Hugo Duschek

Malerei-Betrieb · Bodenbeläge Fachgeschäft
21368 Dahleburg
Tel. 05851 344 · www.hugoduschek.de

Platzregen, Schneesturm, Sonne, Hitze...

Na und! Unser Anstrich schützt!

- Dringt besonders tief ein, schützt Holz vor Nässe und UV-Strahlen
- Holzschutz für den Außenbereich
- Spritzt und tropft nicht

PIGROL

PIGROL Farben GmbH · www.pigrol.de



Europa zu Gast bei Freunden

[wop] Dahlenburg mitten in Europa - kein Traum, keine Vision, sondern Wirklichkeit: Das Europäische Partnerschaftstreffen vom 25. - 28. Mai begeisterte Polen, Franzosen, Niederländer und Deutsche gleichermaßen und war eine Werbung für die europäische

Schule und Bildung, Umwelt und Ehrenamt vor Ort zu erleben und in ihrer Bedeutung europäisch einzuordnen.

... die Gastgeber. Erst durch die Aufnahme von Gästen durch Dahlenburger Gastfamilien war die Voraussetzung eines vorbildlichen gegenseitigen Kennenlernens gegeben und damit ein Stück Begegnung Europas im Kleinen, freundschaftlich und familiär, ermöglicht.

... die evangelische und katholische Kirchengemeinde Dahlenburg, Herrn Pastor Christian Gohde und Herrn Pfarrer Peter Klemm, für die Gestaltung des feierlichen Gottesdienstes in mehreren Sprachen.

... die Vereine. Dank ihrer Unterstützung war ein reibungsloser Ablauf der Begegnungstage gewährleistet:

Die „Spiele ohne Grenzen“ haben nach 16 Jahren einmal mehr eine Begegnung auf spielerischer Ebene ermöglicht und damit auch den sportlichen Wettkampfgeist zwischen europäischen Freunden gestärkt.

Für das leibliche Wohl von über 400 Teilnehmern wurde im Schützenhaus und draußen auf dem Festplatz liebevoll gesorgt - viele fleißige Helfer vor und hinter den Kulissen waren hierfür verlässliche Partner.

... die Dahlenburger. Erst durch Eure Teilnahme fand diese Partnerschaftsbegegnung die öffentliche Resonanz und Anerkennung - danke Dahlenburg!

Was bleibt, ist mehr als nur dankbare Erinnerung an unvergessene Stunden, sondern ist Aufforderung, ja sogar eine Verpflichtung für uns alle, diese europäischen Tage als eine große Gemeinschaftsleistung aller Beteiligten als bleibendes Fundament für gegenseitiges Verständnis und immerwährende Freundschaft zwischen den Menschen aus unseren vier Partnergemeinden dauerhaft und nachhaltig zu stärken.

Europa ist und bleibt das gemeinsame Band der Freiheit, der Brüderlichkeit und der Gleichheit, die in diesen Tagen besonders spürbar und auf so wundervolle Art und Weise erlebbar war - in all seiner menschlichen Wärme und bunten Vielfalt.

Das gemeinsame Gruppenerlebnis - ob beim Spiel, Sport und Spaß, im mehrsprachigen Gottesdienst oder inhaltlich ausgefüllten Workshops - überall wehte der Geist der Verständigung.



Bürgermeister und Vorsitzender des EUPAD Bernd Chudzinski begrüßt die Gäste. Im Hintergrund die Vorsitzenden der Partnerschaftsvorsitzenden aus Polen, Frankreich und Niederlande mit den Dolmetscherinnen.

Idee, die europäische Einheit mit grenzenloser Herzlichkeit und Freundschaft. Beethovens europäische Hymne hat es schon frühzeitig vorweggenommen und es gilt noch heute: Europa soll Freude bereiten und Spaß machen. Genau das haben hunderte Gäste, Besucher und Dahlenburger zu Pfingsten in Dahlenburg erlebt!

Es gilt „DANKE“ zu sagen an ...

... die Sponsoren. Erst mit Ihrer Unterstützung war die Umsetzung dieser Partnerschaftsbegegnung möglich - Europa konnte verantwortungsvoll wahrgenommen und grenzenlos gestaltet werden.

... die Partner der Workshops. Erst mit Ihrer Bereitschaft, mit Ihrem persönlichen Einsatz, mit Ihrer fachlichen Kompetenz war es möglich, Einblicke in Wirtschaft, Politik,



Voran die Musik, so zog die Karawane von Spielstation zu Spielstation

Europäisches Partnerschaftstreffen Pfingsten 2012

D Dahlenburg

PL Damaslawek

Europäischer Partnerschaftsverein Dahlenburg e.V.

EUPAD

NL Gramsbergen

F Le Molay-Littry

Wir bedanken uns bei allen Beteiligten

Bauen Sie mit uns am Haus „EUROPA“: Werden Sie Mitglied im EUPAD e.V. Durch Ihre Mitgliedschaft können Sie: Andere Länder, deren Menschen, Sitten und Gebräuche kennen- und verstehen lernen, Freundschaften schließen, die Einigkeit Europas fördern und stärken, den Frieden bewahren.

Sie sind interessiert, möchten/können aber nicht aktiv mitarbeiten? Dann unsere herzliche Bitte: Werden Sie Fördermitglied und unterstützen die Arbeit des Vereins durch Ihre Spende. Unsere Jahresbeiträge sind: Einzelpersonen 15 €, Familien 20 €, Organisationen 50 €.

Europäischer Partnerschaftsverein Dahlenburg e.V. - Bernd Chudzinski (1. Vorsitzender)
Ellringer Straße 36 · 21368 Dahlenburg · Telefon: 05851 1237 · Mail: bch@dcs-weblne.de

Mit freundlicher Unterstützung der EU-Kommission/EFBB, Europe Büro Direct

Vielen Dank - merci beaucoup - dank je wel - dziekuje

Wenn Menschen die Köpfe zusammenstecken und ein Ziel haben, dann kommt etwas

gutes dabei heraus, so wie an den europäischen Pfingsttagen: Dank des perfekten

Wetters und der Unterstützung vieler europäischer Menschen, die in den Dahleburger „Dorn“ gelockt werden konnten, wurde ein Traum Wirklichkeit:

Dahleburg kann es, wenn alle gemeinsam an einem „Strang“ ziehen, dann gelingt Großes, auf das wir alle stolz sein können - auch in Zukunft!

Deshalb eine Bitte:

Unterstützen Sie auch weiterhin die Arbeit unseres Europäischen Partnerschaftsvereins Dahleburg - EUPAD, denn nie war das gegenseitige Verstehen und die internationale Begegnung zwischen den europäischen Ländern wichtiger als heute!

Wir vom EUPAD sind auch weiterhin bemüht, Reisen und Begegnungen zu erschwinglichen Preisen anzubieten, sowie durch unsere Arbeit zum engeren Verständnis unserer europäischen Freunde beizutragen. Aus Fremden werden Freunde: Europa - danach lasst uns streben mit Herz und Hand.

Als Dankeschön wird für alle Sponsoren, Unterstützer der Workshops, Gastgeber und Vereine im September eine Zusammenkunft stattfinden, zu der wir noch einladen werden.

Wolfgang Prause
Verantwortlicher Organisator der Partnerschaftsbegegnung



Bei der feierlichen Eröffnung der Spiele und Arme hoch vor Begeisterung, die Spiele beginnen



Die Deelenpedder sorgten für ein schwungvolles Programm mit Tänzen aus Polen, den Niederlanden und Frankreich

60 Jahre

Metzger - Lindner

Inh. Martin Bergmann
OT Ahndorf · 21368 Dahleburg

Telefon
05851-203

NEU!
Saug-Druckwagen zur Gruben- und Fettabscheiderentleerung

Ausführung von:
Pflasterarbeiten, Entrümpelungen, Kanal- und Rohrreinigung, Spülen von Verrieselungen und Drainagen, Erdarbeiten, Bagger- und Radladerarbeiten, Abrissarbeiten

Mobil
0171 3039198

Vermietung von folgenden Geräten ab Dahleburg
Minibagger, Radlader 40 km/h, Rüttler, Betonmischer f. Traktor, Gerüst, Buschschredder bis 15 cm Ø, Schneidisch, Erdbohrer, Holzspalter, Abbruchhammer, Schuttrutschen, Hubbühne 18 m mit eigenem Radantrieb

Service
Kanalkamera, Containerdienst, Bauschuttannahme, Kies-, Sand-, Mörtel- und Mutterboden-Lieferung, Quarzsand für Reitböden

Schluss mit lustig ...

... Sensemann kehrt zurück!

DOLMAR

Wir haben Motorsensen für jeden Einsatz im Programm!

Koch & Sohn
Land- u. Gartentechnik
21368 Dahleburg/Lemgrabe
Tel. 05851 405
www.kochundsohn.de

Was ist los zwischen Dahlemburg und Bleckede?

August 2012

Samstag, 4.8., 19:00 Uhr, Nieperfitz, Teichfete

Samstag, 4.8., und Sonntag, 5.8., 8:00-18:00 Uhr, Dahlemburg, Orchideengarten Karge, Orchideen Gartenfest mit Eröffnung der neuen Schauanlagen, Tel. 05851 266

Donnerstag, 9.8., 10:00-12:00 Uhr, Dahlemburg, Museum Dahlemburg, Besuch der Equipe Europa, Velo Freunde Lauenburg, Tel. 04153 53609

Donnerstag, 9.8., 11:00-18:00 Uhr, Dahlemburg, AWO-Angebote, Ernten auf dem Demeter Hof, Besuch beim Zirkus „Wanjani“, Anmeldung Tel. 05851 944642

Donnerstag, 9.8. und Freitag, 10.8., 9:00-12:30 Uhr, Bleckede, Biosphaerium Elbtalaue, „Bei Elfen, Nixen und Wassermännern“, Anmeldung Tel. 05852 95140

Samstag, 11.8., 14:00-18:00 Uhr, Horn-dorf, Emmas Scheune, Großes Weinfest, mit Live Musik

Samstag, 11.8., bis 17:00 Uhr, Bleckede, Verkaufsoffene Innenstadt

Samstag, 11.8., 10:00-13:00 Uhr, Bleckede-Walmsburg, Funckenhof, Im Sandgarten 2, „Expedition mit Eselbegleitung“

Samstag, 11.8., 11:00-18:00 Uhr, Bleckede, Schloss Bleckede „Burgfest im Bleckeder Schloss“

Samstag, 11.8., 11:00-22:00 Uhr, Bleckede, Elbschloss, Mittelalterliches Burgfest

Samstag, 11.8., und Sonntag, 12.8., 11:00-18:00 Uhr, Bleckede, Schloss, Innenstadt, Historisches Wochenende mit Burgfest, Oldtimer-Treffen der Oldtimer-Freunde Elbtalaue Bleckede e.V.

Sonntag, 12.8., 11:00-18:00 Uhr, Bleckede, Elbschloss, Mittelalterliches Burgfest

Sonntag, 12.8., ganztägig, Eddelstorf, Eddelstorf Spielmannzug, Fahrt in den Serengetipark Hodenhagen, Anmeldung Tel. 0171 8313437

Sonntag, 12.8., 12:00-17:00 Uhr, Bleckede, Verkaufsoffene Innenstadt

Sonntag, 12.8., 7:00-17:00 Uhr, Bleckede, 29. Oldtimertreffen, Tel. 05854 1084

Sonntag, 12.8., 11:00-18:00 Uhr, Bleckede, Schloss Bleckede „Burgfest im Bleckeder Schloss“

Dienstag, 14.8., 9:00-12:30 Uhr, Bleckede, Biosphaerium Elbtalaue, „Achtung Detektive!“, Anmeldung Tel. 05852 95140

Mittwoch, 22.8., 9:30-19:00 Uhr, Dahlemburg, AWO-Sommerferienangebote, Kanu-tour, Anmeldung Tel. 05851 944642

Mittwoch, 22.8. und Donnerstag, 23.8., 9:00-12:30 Uhr, Bleckede, Biosphaerium Elbtalaue, „Seefahrer, Seeräuber und Schatzsucher“, Anmeldung Tel. 05852 95140

Samstag, 25.8., 10:00-13:00 Uhr, Bleckede-Walmsburg, Funckenhof, Im Sandgarten 2, „Expedition mit Eselbegleitung“

Samstag, 25.8., Bleckede-Alt Garge, Waldbad „Kinderfest mit Waldbad-Rallye, www.waldbad-alt-garge.de

Samstag, 25.8., Bleckede, DRK-Haus, 1. Hilfe-Kurs, auch für Führerscheinbewerber, Anmeldung Tel. 04131 673616

Sonntag, 26.8., ganztägig, Eddelstorf, Eddelstorf Spielmannzug, Fahrt in den Heidepark Soltau, Anmeldung Tel. 0171 8313437

Sonntag, 26.8., Dahlemburg, Freibad,

DLRG OG Dahlemburg, Triathlon

Donnerstag, 30.8., 10:00-16:00 Uhr, Dahlemburg, AWO-Sommerferienangebo-te, Sommerferienabschlussfest im Schieringer Forst, Anmeldung Tel. 05851 944642

September 2012

Samstag, 1.9., und Sonntag, 2.9., 10:00-18:00 Uhr, Dahlemburg, Rosengarten Mül-ler, Offene Gartenpforte

Montags, 2.9., bis 15.10., 15:15-16:15 Uhr, Bleckede, DRK-Haus, Hocker-Gymna-stik, Anmeldung Tel. 05852 958703

Dienstag, 4.9., 15:00 Uhr, Dahlemburg, Gasthaus Kehr wieder, DRK-Ortsverein Dahlemburg, Vortrag „Unsere Ahnen“, Ina Freiwald

Samstag, 8.9., 19:30 Uhr, Tosterglope, KUNSTRAUM TOSTERGLOPE, Veranstal-tung im Rahmen der 26. Niedersächsi-schen Musiktage

Sonntag, 9.9., ab 10:00 Uhr, Bleckede, Schlosshof, ElbeVeloTour „3 Länder, 3 Städte, 1 Fluss“, Tour über den Elberad-weg mit Rahmenprogramm

Freitag, 14.9., 17:00-23:00 Uhr, Bleckede, SV Karze, Schulweg, SV Karze gegen Profimannschaft TOTO-Lotto

Samstag, 15.9., 19:30 Uhr, Horn-dorf, Emmas Scheune, Dixieland mit den „Home Field Stompers“ aus Hamburg

Samstag, 15.9., ab 13:00 Uhr, Bleckede, Bahnhof, 5. Draisinen-Rennen, www.ig-draisine-elbtalaue.de

Samstag, 15.9., und Sonntag, 16.9., 11:00-18:00 Uhr und 11:00-17:00 Uhr, Dahlemburg, Schützenhaus, Gewerbe-schau, Tel. 05857 977975

Sonntag, 16.9., ab 7:00 Uhr, Pommoissel, Dorfgemeinschaftshaus, Kartoffelsonntag mit Flohmarkt, Tel. 05855 623

Samstag, 22.9., und Sonntag, 23.9., To-sterglope, 10 Jahre Kunstraum Tosterglope

Samstag, 22.9., 14:00-16:00 Uhr, Bleckede, DRK Haus, Kosmetikkurs, Leitung Ka-mila Drozdowski, Anmeldung Tel. 05852 958703

Oktober 2012

Freitag, 5.10., 16:00-20:00 Uhr, Dahlemburg, Schule im Dorn, Blutspende

Samstag, 20.10., 19:30 Uhr, Horn-dorf, Emmas Scheune, Swing & Klassik mit der „rubin combo“ aus Hamburg

Samstag, 27.10., 15:00-18:00 Uhr, Blek-kede-Walmsburg, Funckenhof, Herbstfest

WIR SIND DABEI...

10. Gewerbeschau „WIR in Dahlemburg“
15. und 16. September

Karl Grabenhorst
Eisenwaren

Dannenberger Landstraße 17 · 21368 Dahlemburg
Tel. 05851 573 · Fax 05851 7869






Viel los im JUZ!

[sawi] Auch in den Sommerferien bietet das Jugendzentrum Dahlemburg ein buntes Programm. Ein Höhepunkt wird mit Sicherheit die Shoppingtour nach Hamburg am 23. August. Gemeinsam fahren wir nach Hamburg, je nach Interesse bummeln wir durch Mode oder Sportläden. Probieren schicke oder lustige Outfits an - und brauchen nicht unbedingt Geld, um einen netten Nachmittag in der Hamburger Innenstadt zu haben.

Am 16. August veranstaltet das JUZ eine Radtour zum Schwimmbad Alt Garge mit Zwischenstopp an der Eisdielen in Bleckede. Wir sind gespannt wer sich traut vom Fünfmeterturn zu springen.

Für beide Ausflüge ist eine Anmeldung im JUZ notwendig.

Aber auch im JUZ gibt es spannende Angebote, so am Mittwoch, den 8. August Sommerkino mit euren Wunschfilmen oder am Mittwoch den 15. August ein Billardtturnier.

Natürlich geht die „kulinarische Weltreise“ in den Sommerferien weiter: Immer dienstags ab 15:00 Uhr wird gekocht, was die Länderküche hergibt. Natürlich wird anschließend gemeinsam gegessen.

Zum Ausklang der Sommerferien gibt es ein großes Ferienabschlussgrillen am JUZ am Donnerstag den 30. August.

Ausführliche Informationen zum Ferienprogramm gibt es im Jugendzentrum Dahlemburg, Im Dorn, 21368 Dahlemburg Tel. 05851 7600. Dort gibt es auch das Infoheft mit den Sommerferienangeboten von DRK und AWO.



Mittwochs haben wir bis 20 Uhr geöffnet!

HAAR A Friseur

US

Gabriele Fietkau
Bahnhofstr. 9
21368 Dahlemburg
Telefon: 05851/234

Dahlemburger LandFrauen zu Gast bei Eva Kohlrusch

[dela] Die Journalistin, Autorin und aus der Zeitschrift „Bunte“ bekannte Kolumnistin Eva Kohlrusch reiste an einem Dienstag im Juni 2012 extra aus Hamburg an, um die Dahlemburger LandFrauen persönlich durch ihren Barockgarten im Wendland zu führen. Im Jahr 1993 erwarb sie zusammen mit ihrem Ehemann das jetzt umgebaute Stallgebäude und ein Areal von 15.000 m² und

die Dürre frisch gesetzte Sträucher in einem neuen Gartenzimmer trotz Beregnung zum Sterben. Die harten Winter der letzten Jahre kosteten jeweils mehr als 80 Rosen, überwiegend englische Züchtungen, das Leben. Aber Eva Kohlrusch sprudelt trotzdem weiterhin voller Ideen für neue Gartenbereiche. Auf der großen Terrasse gab es dann Kaffee und selbstgebackenen Kuchen mit Rhabar-



Die Dahlemburger LandFrauen bestaunten bei Ihrem Besuch den wunderschönen und stilvoll angelegten Garten

startete das Abenteuer Garten mit hunderten von Bildern alter Renaissance- und Barockgärten im Kopf. Sie setzte 1200 m Ligusterhecke und zahlreiche Buchskugeln, um dem Garten erste Strukturen zu geben. Das Anwesen ist in verschiedenen Räumen mit unterschiedlichen Themen und Farbkombinationen angeordnet. Es gibt u.a. einen Brunnengarten, einen Staudengarten, den verlorenen Garten, Küchengärten, einen stillen Platanengarten oder den geheimen Garten, der von Blütensträuchern umstellt ist. Blühende Sträucher, Stauden und Rosen sind nur in den Farben Weiß-Rosa-Blau-Violett vertreten. Das gibt dem Garten eine „Geheimnisstimmung“ und vornehme Ruhe. Die Farbe Gelb ist Eva Kohlrusch im Garten zu grell und nicht erwünscht. Sie berichtet, wie sie aber im Lauf der Zeit auch viele Rückschläge hinnehmen musste. Im Jahr 2002, als die Elbe drastisch stieg, schwollen auch die Nebenflüsse an und überfluteten ihren Garten. Buchs und Liguster wurden schwarz. Jahre darauf brachte

ber aus dem heimischen Garten. Die von der Autorin ausgelegten Gartenbücher aus ihrer Serie wechselten schnell die Besitzer, wie auch die eine oder andere Gartendekoration, die käuflich erworben werden konnte. Als Dank für ihre Gastfreundschaft bekam Eva Kohlrusch von den LandFrauen das Dahlemburger Kochbuch und einen guten Tropfen für stille Stunden in ihrem traumhaften Garten.

Seit 2001 öffnet sie ihren Garten für Besucher von Mai bis Oktober. Zwischen den Hecken kann man lustwandeln und es gibt genügend Tische und Bänke in den Gartenräumen und auf der Terrasse, die zum Verweilen oder zum Picknick einladen. Lucieweg 17, 29439 Lüchow-Künsche.



Gronholz
Garten + Landschaftsbau



Ihr Fachbetrieb vor Ort

Henning Gronholz
Gärtner - Dipl.-Ing.

An der Alten Schule 6
21368 Dahlemburg/Gienau

Telefon 05851/602942
Telefax 05851/602943
Mobil 0171/9334714
www.gronholz-galabau.de

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten (Stein, Beton, Holz)
- Pergola- und Zaunbau
- Natursteinmauerbau
- Gehölz- und Gartenpflege
- Teichanlagen/Schwimmteiche

Jägerkorps stellt Schützenkönig im Jubiläumsjahr

[ki] Spannender kann ein Wettstreit um die Königswürde kaum sein, wie er es beim Schützenverein Dahlemburg war. Das Jägerkorps, das in diesem Jahr sein 150-jähriges

Bestehen feiert, ging mit Sven Taeger ins Jubiläumsjahr und wollte auch den Jubiläumskönig stellen. Die Geduld von Schützen und Gästen wurde auf eine harte Probe

gestellt. Mit fast einstündiger Verspätung war es dann soweit: Vizepräsident Jimmy Hövermann rief Günther Schleifer aus Marienau vom Jägerkorps zum Schützenkönig 2012 aus. Jubel beim Jägerkorps. Sie haben es geschafft. Seine Adjutanten sind Helmut Peters und Jürgen Saucke. „Damit haben wir einen König, der sich immer für den Verein eingesetzt hat“, freute sich Heinz Wolf, der viele Jahre das Korps kommandierte. Günther Schleifer brachte sich von 1993 bis 2006 als Schriffführer, Vizepräsident und im Präsidenten-Trio aktiv in die Vereinsarbeit ein.

Zwölf Königsanwärter gab es in diesem Jahr. Erster nach dem König war Bodo Kant, ebenfalls ein Jäger, gefolgt von Florian Bäsack vom Schwarzen Korps. Bei den Jungschützen setzte sich Christian Rusch als bester Schütze durch und wurde Jungschützenkönig. Er wählte zu seinen Begleitern Nils Seedorf und Felix Papke, der knapp hinter Rusch lag. Als letzte aus der Damenabteilung ging Gabi Karmienke ins Königsschießen und wurde Blumenkönigin. Ihre Tochter Stefanie und Denise Sander sind ihre Adjutantinnen. Nach der Proklamation marschierte die Schützengesellschaft mit dem Eddelstorfer Spielmanszug voran zu einem Ummarsch.

Am Freitagabend wurde auf dem Dahlemburger Markt vor Publikumskulisse das Schützenfest durch den Präsidenten Thomas Haese feierlich eröffnet. In seiner Rede ging Haese auf den Wandel der Zeit ein und versicherte, dass es dem Schützenverein gelingen sei, diesem Wandel Rechnung zu tragen und dennoch die Tradition zu bewahren und ein lebendiges Vereinsleben zu erhalten. Er erinnerte an die Gründung des Jägerkorps. Die Schützenzunft aus Glaisin unter dem Kommando von Julia Jacobs schoss mehrmals Salut, bevor es mit der Bleckeder Blaskapelle voran zum Schützenhaus zum Kommers ging.

„Jeder einzelne Schütze ist eine individuelle Persönlichkeit mit eigenen Wünschen, eigenen Zielen und eigenen Vorstellungen und diese unterschiedlichen Charaktere, die sich in unsere Gemeinschaft einbringen, üben einen besonderen Reiz des Zusammenhalts in unseren Korps aus“, sagte der stellvertretende Hauptmann des Königskorps, Mathias Dorn, in der Festrede und ging auf die Entwicklung des Vereins ein. Launig erinnerte er an die Rivalität der Korps, doch wenn der König ausgeschossen ist „haben wir wieder eine Gemeinschaft“. Die Schlachtenreden der Hauptleute sind ein besonderer Höhepunkt. Sie waren geprägt, die eigene Motivation herauszustellen und die Schwächen der anderen aufzudecken, immer gut gewürzt mit einer Prise Witz.



Präsident Thomas Haese eröffnete auf dem Dahlemburger Markt das Schützenfest. Die Bleckeder Blasmusik gab ein Platzkonzert und begleitete die Eröffnungszeremonie und danach den Marsch zum Schützenhaus



Die Majestäten des Schützenvereins mit ihren Adjutanten Günther und Marlies Schleifer mit den Adjutanten Helmut Peters und Jürgen Saucke, Links Jungschützenkönig Christian Rusch mit Adjutanten Nils Seedorf und Felix Papke, Rechts Blumenkönigin Gabi Karmienke mit Adjutantinnen Denise Sander und Stefanie Karmienke sowie Standortenträger Waldemar Schmidt

Fotos [2]: G. Kirczki

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU VON A-Z



TIM MEYER

Ihr Fachmann vor Ort

NEETZENDORF 1
21368 BOITZE
TEL. 05851 495
Mobil 0151 17625810
m.e.meyer@t-online.de

- Pflasterarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Rasenansaat
- Hubbühnenarbeiten
- Gefahrbaumfällung
- Radladerarbeiten
- Minibaggerarbeiten
- Teichanlagen
- Abbrucharbeiten
- Reitplatzanlagenbau

Praxis für Physiotherapie

Axel Meyer

Physiotherapeut

Masseur

und med. Bademeister

Ellringer Straße 8
21368 Dahlemburg
Tel. 05851/97 98 72

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8.00-12.00 u. 14.00-18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Kinderschützenfest in Dahleburg



Günther Schleifer erhält als neuer Schützenkönig die Insignien. Ein aktives Mitglied des Jubiläumskorps, der den Schützenverein von 1993 an als Schriftführer, Vizepräsident und im Präsidiums-Trio bis 2006 mit prägte

Abordnungen der Schützenvereine Ahndorf, Bleckede, Köstorf-Harmstorf-Dahlem, Nahrendorf/Oldendorf und Barendorf nahmen am Kommers teil. Vom Bezirk des Schützenverbandes zeichnete Bernd Wald Mitglieder des Schützenvereins für 25, 40 und 50jährige Mitgliedschaft aus. „Es war ein klasse Kommers mit vielen tollen Pointen“, schwärmte Haese am Ende.

Nicht minder ereignisreich war auch der zweite Tag. Der Präsident des Kreisschützenverbandes, Klaus Overin, zeichnete Thomas Haese mit der Kreisehrensperange in Silber und Annette Okorn in Bronze aus. Für seine besonderen Leistungen im Schießsport ehrte Samtgemeindebürgermeister Joachim Dassinger Leon Kressner. Er war mit dem Luftgewehr und Kleinkaliber bis hin zur Landesmeisterschaft erfolgreich. Gewinner der Ford-Tombola war Manfred (Carlo) Ott.

[ki] Obwohl kein Karussell auf dem Schützenplatz am Dorn war, hatten die Kinder beim Kinderschützenfest dennoch jede Menge Spaß an den Aktionen.

Das Kinderkomitee des Dahleburger Schützenvereins unter der Leitung von Hilbert Bage hatte im Schützenhaus viele Spiele vorbereitet. Die Schaumkussmaschine war ebenso im Einsatz wie das Glücksrad und ein Kletterbaum. Für jede Menge Unterhaltung und Spaß war gesorgt. Doch die Hauptattraktion galt dem Wettstreit um die Kinderkönigswürde im Lichtschießen. 46 Jungen und Mädchen gingen an den Start. Als bester Junge setzte sich Timm Meyer (7) durch. Im letzten Jahr war er Adjutant. Zu seinen Begleitern wählte er Leon Meyer und Marvin Blume. Eine Überraschung gab es nach der Proklamation der Kinderkönigin Julia Rodenborg

(10). Ihre Begleiterinnen sind die Adjutantinnen der Königin von 2011 Chiara Diendonno und Cheyenne Schwieder.

Das Kinderkomitee hatte ein Superfest organisiert. Zum Auftakt beim Ummarsch boten die Blumenbügel und -stöcke ein farbenfrohes Bild. Dafür gingen Preise an Ronja Peter, Enja Peters und Angelina Peters sowie an Lennart Baumann für den Blumenstock.

Bevor die Spiele begannen, wurden auch diesmal wieder Luftballons mit Adresskarten auf Reisen geschickt. Die 50 Ballons des letzten Jahres drifteten in Richtung Westmecklenburg ab. Am weitesten flogen die Ballons von Pia Uffmann, Mira Blume, Leon Meyer und Kai Schröder. Aus Hagenow, Lübbtheen und Melkhof wurden die Karten zurück geschickt. Alle vier Kinder erhielten Preise.



Kinderkönig Timm Meyer aus Dahleburg mit seinen Adjutanten Leon Meyer und Marvin Blume. Kinderkönigin Julia Rodenborg mit Adjutantinnen Chiara Diendonno und Cheyenne Schwieder. Dahinter steht der König mit seinen Adjus, Haese und Standantenträger

Fotos (2): G. Kirrczi

KARTOFFELHOF

STRAMPE
GIENAU

Kartoffeln
direkt vom Erzeuger
aus der Region Lüneburg

Eckardt Strampe
OT Gienau • An der Ziegelei 14
21368 Dahleburg
Tel.: 05851-7816 • FAX: 05851-94 47 34
www.kartoffelhof-strampe.de

Einhäuser

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Dipl. Kauffrau
Sonja Einhäuser
Steuerberaterin

Bahnhofstr. 19
21368 Dahleburg
Tel. 05851 9779770
Fax 05851 97797729
info@einhaeuser-steuerberater.de
www.einhaeuser-steuerberater.de

- Steuerberatung für Unternehmer, Freiberufler, Land- und Forstwirte und Privatpersonen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung mit dem DATEV-System
- Erstellung von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen
- Existenzgründungsberatung mit Begleitung zu Behörden und Banken
- Schenkungs- und Erbschaftsteuergestaltung
- Betriebswirtschaftliche Beratung

Neue Saatgutaufbereitungsanlage in Dahlenburg

Volksbank Osterburg-Lüchow-Dannenberg eG investiert in den Standort

[andu] Mit einem symbolischen ersten Spatenstich begannen die Bauarbeiten an der neuen Saatgutaufbereitungsanlage der Volksbank Osterburg-Lüchow-Dannenberg eG in Lemgrabe bei Dahlenburg. Dazu wurde eine 100 %ige Tochtergesellschaft der Volksbank mit dem Namen „Raiffeisen Saatenzentrum GmbH Dahlenburg“ gegründet. Der Leiter der Warenabteilung der Volksbank OLD, Prokurist Matthias Lüdemann, ist zum Geschäftsführer bestellt worden. Das Investitionsvolumen beläuft sich auf rund 8 Mio. Euro, wovon 1,4 Mio. Euro durch die Landwirtschaftskammer Niedersachsen als Würdigung für die nachhaltige Unterstützung der regionalen Landwirtschaftsentwicklung zugesagt wurden. Die Fertigstellung dieser Baumaßnahme ist für das Frühjahr 2013 geplant.

Als Standort wurde ein vorhandenes Grundstück am Stammhaus der Raiffeisen Elbe-Ostheide, einer Zweigniederlassung der Volksbank OLD, in Lemgrabe ausgewählt, um diesen Traditionsstandort in der Saatgutaufbereitung zu sichern und weiter auszubauen und weil die vorhandene Anlage den zukünftigen Anforderungen nicht mehr gerecht geworden wäre. Darüber hinaus bietet der Standort aufgrund seiner Lage einen optimalen Zugang zu den regionalen und überregionalen Bezugs- und Absatzmärkten.

Das Geschäftsfeld der Raiffeisen Saatenzentrum GmbH wird speziell die Vered-

lung von Saatgetreide, d.h. die Annahme, Lagerung, Bearbeitung und Beizung von sogenanntem Basisgetreide sowie die anschließende Abfüllung des veredelten und zertifizierten Saatgetreides und dessen überregionalen Vertrieb an die landwirtschaftlichen Kunden umfassen. Dazu wird die neue hochmoderne Saatgutaufberei-

eine Verpackungshalle mit einer vollautomatischen Hochleistungs-Absackanlage mit einer Leistung von 25 t/h errichtet. Darüber hinaus werden eine Palettieranlage, eine Paletten-Wickelanlage sowie eine vollautomatische Big-Bag-Abfüllstation installiert. Die einzelnen Gewerke sollen dabei vorrangig von regionalen Handwerksbetrieben ausgeführt werden.

Bei der maschinellen Ausstattung der Saatgutaufbereitungsanlage wird die Raiffeisen Saatenzentrum GmbH Dahlenburg neue innovative Wege beschreiten und die modernsten technischen Verfahren im norddeutschen Raum zur Anwendung bringen. Ein weiterer innovativer Aspekt der Investitionsmaßnahme besteht in der Energieeffizienz der Aufbereitungsanlage. So schalten sich die einzelnen Anlagenteile im Leerlauf vollautomatisch ab, so dass der Energieverbrauch unterbunden ist. Dem Umweltschutz und dem Schutz ihrer Mitarbeiter am Arbeitsplatz leistet die Genossenschaft einen Beitrag, indem sie die Anlage mit einem ebenfalls besonders innovativen „vollkommen geschlossenen System“ ohne Staubaustritt in die Umwelt ausstattet.

„Mit dieser Investition nehmen wir als regional verankertes Unternehmen unsere Verantwortung wahr und schaffen für unsere landwirtschaftlichen Kunden sowohl auf der Erzeuger- als auch auf der Vermarktungsebene wirtschaftliche Kapazitäten“, unterstreicht der Vorstandsvorsitzende Dieter Schulz die Maßnahme. So werden mit Landwirten Verträge für eine Ackerfläche von ca. 1.600 ha zum Anbau des Basisgetreides als Vorstufe für das in der Aufbereitungsanlage erzeugte zertifizierte Saatgetreide geschlossen.

Mit der Fertigstellung der Saatgutaufbereitungsanlage wird die Raiffeisen Saatenzentrum GmbH Dahlenburg auch ihrer Verantwortung als regionaler Arbeitgeber gerecht und schafft fünf Vollzeitarbeitsplätze im kaufmännischen und gewerblichen Bereich. Mittelfristig strebt sie zudem die Schaffung eines Ausbildungsplatzes im Berufsbild Saatgutetechniker an.



Den symbolischen ersten Spatenstich zum Baubeginn der neuen Saatgutaufbereitungsanlage vollzogen (v.l.): Christoph Brohm, Niederlassungsleiter der Raiffeisen Elbe-Ostheide, Matthias Lüdemann, Geschäftsführer der Raiffeisen Saatenzentrum GmbH Dahlenburg und Prokurist der Volksbank Osterburg-Lüchow-Dannenberg eG und Steffen Grzyb, Handelsfachwirt und Verantwortlicher für Saaten in der Region.

tungsanlage mit einer Siloanlage mit einer Kapazität von ca. 4.200 t - aufgeteilt in 36 Zellen - für die Lagerung der angelieferten Rohwaren ausgestattet. Zudem entsteht ein dreigeschossiges Maschinenhaus in Stahlkonstruktionsausführung und eine Annahmehalle mit Annahmegosse, die bei einer Leistung von 120 t/h jährlich rund 10.000 t Rohware erfassen wird. Desweiteren wird

Foto: VBOLD

HEIZÖL!

ERFRAGEN SIE UNSERE GÜNSTIGEN TAGESPREISE!
(05851) 82126

Augenoptik Herrmann

Wir sind dabei!
WIR-Gewerbeschau 15. + 16.9.

Schon jetzt dran denken:
Kinderbrillen zum Schulanfang

Ferienzeit! Im August samstags geschlossen

Lüneburger Straße 20a
21368 Dahlenburg

Tel.: 05851 / 944660
Fax 05851 / 944668

Dahleburger Computer Service

Computer	Telefon-Anlagen
Installationservice	Netzwerke
Internet- und DSL-Einrichtung	
dcs Dahleburger Computer Service Bernd Chudzinski Ellringer Straße 36 21368 Dahlenburg	
Tel.: (0 58 51) 18 19 www.dcs-weblne.de	

„Herz AG“ in Bleckeder Seniorenheim - Nähen für einen guten Zweck

[up] „Alle hatten so viel Freude an dieser Arbeit, da haben wir beschlossen, eine Herz AG zu gründen!“ Dieser von Doris Matthiesen in die Runde geworfene Satz erntet fröhliche Zustimmung. Eine Herz AG im Seniorenheim, wie das?

Angefangen hat alles damit, dass Doris Matthiesen, im Albert Schweitzer Familienwerk in Bleckede zuständig für die Beschäftigung der Bewohner, im Handarbeitsgeschäft in Lüneburg ein Flyer der Aktion „Herzen gegen Schmerzen - Lüneburger Frauen

nähen für an Brustkrebs erkrankte Frauen“ in die Hände fiel. Diese von der Lüneburgerin Susanne Paschek Ende 2011 ins Leben gerufene, ehrenamtliche Aktion hat sich durch die Hilfsbereitschaft einer Vielzahl von Frauen - nicht nur aus Lüneburg - zu einer festen Einrichtung etabliert. Inzwischen konnten hunderte Herzkissen an das Brustzentrum im Klinikum Lüneburg, die dortige Palliativstation, das St. Marianus Hospiz in Bardowick sowie Arztpraxen abgegeben werden - kostenlos. Die Kissen spenden neben dem praktischen Nutzen den Patien-



Stolz übergeben die Seniorinnen die liebevoll gefertigten Herzkissen

Foto: U. Paschek

tinnen auch Trost von Frau zu Frau.

Heute jedoch ist ein besonderer Tag im Albert Schweitzer Familienwerk in Bleckede für Susanne Paschek, Bärbel Luesmann und Ursula Höhn vom Herzkissen-Team, die sich gern von dieser besonderen Stimmung inmitten der Seniorinnen einfangen lassen: Einrichtungsleiterin Anette Wölk und Doris Matthiesen übergeben ihnen gemeinsam mit neun fleißigen und stolzen Bewohnerinnen 28 fertige Herzkissen, die in liebevoller Handarbeit seit April gefertigt worden sind. Es sollten 30 werden, leider gab die Nähmaschine irgendwann den Geist auf. Mit dabei zwei Schneidermeisterinnen, flote 90 und 80 Jahre alt.

Stoffe und Füllmaterial wurden zuhauf gesponsort: Von Heimbewohnern, Familienangehörigen und Bekannten.

Etwa 70 % der Bewohner der Senioreneinrichtung sind an Demenz erkrankt. Auch unter ihnen haben sich Teilnehmer für diese sinnvolle Beschäftigung gefunden. Die gemeinsame, Ziel orientierte Arbeit gibt den alten Menschen ein Gefühl der Zugehörigkeit. Geklönt und gelacht wurde bei der Arbeit auch, reichlich. Doris Matthiesen ist

ganz begeistert von der Dynamik, die sich in der Gruppe entwickelt hat.

Die Herz AG? Alle wollen weitermachen, man plant bereits eine Herzkissenversteigerung im Haus zu Weihnachten. Toll!

Das Team von „Herzen gegen Schmerzen“ aus Lüneburg engagiert sich seit kurzem auch für Demenzerkrankte. Die Damen nähen in Zusammenarbeit mit der Alzheimer Gesellschaft Lüneburg e.V. Nesteldecken, die durch die Verwendung von unterschiedlichen Stoffen und Applikationen wie Knöpfen, Taschen oder Reißverschlüssen der Neigung der Patienten, an etwas zu nesteln, entgegenkommt. Diese werden dadurch ruhiger. Auch die Nesteldecken erreichen die Patienten kostenlos.

„Herzen gegen Schmerzen“ hat durch die rein ehrenamtliche und durch Sachspenden ermöglichte Arbeit einen direkten Bezug zu den Menschen. Es geht also auch ohne die große „Spendengießkanne“, über die in den lokalen Medien so oft berichtet wird und die sich vorwiegend über Projekten für Kinder und Jugendliche ausschüttet - sinnvoll und wichtig, ohne Frage! Jedoch mit Projekten wie diesem werden Menschen erreicht, die in unserer heutigen Gesellschaft meistens ohne Lobby sind: Alte und Kranke. Und das ist leider nicht so medienwirksam und bedeutet, dass man sich auf Menschen einlassen muss ...

Wir wünschen der rüstigen Näh-AG in Bleckede weiterhin viel Freude bei ihrer sinnvollen Beschäftigung. Über die Arbeit von „Herzen gegen Schmerzen“ können Sie sich auf der Internetseite herzkissen-lueneburg.blogspot.com informieren - und helfen.

Über die Arbeit von „Herzen gegen Schmerzen“ können Sie sich auf der Internetseite herzkissen-lueneburg.blogspot.com informieren - und helfen.

Über die Arbeit von „Herzen gegen Schmerzen“ können Sie sich auf der Internetseite herzkissen-lueneburg.blogspot.com informieren - und helfen.

Schuhhaus Heitmann
Orthopädie
Schuhtechnik

Damen-, Herren- und Kinderschuhe
in großer Auswahl

Orthopädische Maßschuhe
Einlagen nach Maß und Gipsabdruck
Orthopädische Schuhzurichtungen
Schuhreparaturen in eigener Werkstatt

Bleckede
Breite Straße 23
Tel. (0 58 52) 22 57

Wieder in Bleckede!

Dipl. Finanzwirt (FH)
Jürgen Julius
Steuerberater

Schloßstr. 23, 21354 Bleckede
Tel. 0 58 52 / 95 123 00
Fax 0 58 52 / 95 123 09
steuerberater-julius@t-online.de

Himberger Markt hat Tradition - fast 350 Jahre

[ki] Auch nach fast 350 Jahren hat das Traditionsfest im Kirchspiel Himbergen nichts von seiner Anziehungskraft verloren. Wer immer gern einmal Freunde wiedersehen möchte, kann sicher sein, sie auf dem Himberger Markt zu treffen. Es ist gelungen, das Traditionsfest durch eine behutsame Modifizierung dem Wandel des Zeitgeistes anzupassen. Von einem reinen Kram- und Viehmarkt und Versorgungsmarkt, wie er schon im Saalbuch des Amtes Medingen von 1666 genehmigt wird, hat er sich zu einem Vergnügungsmarkt gewandelt.

Auftakt ist am Sonnabend, 1.9., ab 20:00 Uhr mit einem Tanzvergnügen im Gasthaus Burmester in Almstorf. Am Sonntag, 2.9., können sich die Gottesdienstbesucher auf einen plattdeutschen Gottesdienst freuen. Danach beginnt ein bunter musikalischer Frühschoppen mit dem Himberger Posaunenchor auf dem Platz vor der Kirche. Ein Kaffeegarten öffnet um 14:00 Uhr seine Pforten und für die Kinder ist um 15:00 Uhr eine Schatzsuche an der Kirche.

Die Schausteller bieten einen besonderen Bonbon an: In der Zeit von 14:00 bis 15:00 Uhr kosten die Chips an allen Fahrgeschäften 1 Euro. Es herrscht Jubel, Trubel, Heiter-

keit. Montag ist Ruhetag.

Der Haupttag ist wie gewohnt der erste Dienstag im September. Der Dienstag, 4.9., beginnt um 8:30 Uhr mit einer öffentlichen



Fahnenhissung zur offiziellen Eröffnung nach der Ratssitzung um 8.30 Uhr in der Früh. Danach geht es zum Frühstück mit der Bevölkerung

Ratssitzung. Danach wird die Fahne gehisst, das Niedersachsenlied gesungen und zum Frühstück, dass um 10:00 Uhr, im Gasthaus

Burmester beginnt, nach Almstorf gefahren.

Ab 14:00 Uhr wird dann in Himbergen gefeiert, gefeiert und nochmals gefeiert. Der Kaffeegarten ist wiederum ab 14:00 Uhr geöffnet und die Kinder haben um 15:00 Uhr nochmals die Chance bei der Schatzsuche Gewinne zu finden.

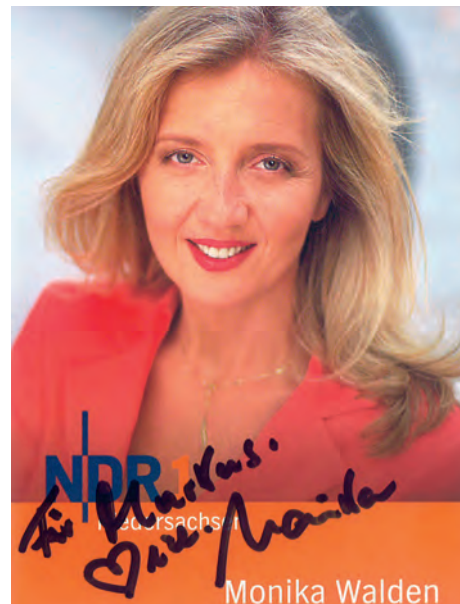
Prost Jahrmarkt!



Ob Autoskooter, Kettenkarussell oder kleine Kinderkarussells – der Himberger Markt bietet für alle eine Vielfalt an Vergnügen

Mit NDR 1 Radio Niedersachsen unterwegs nach Dahlemburg

[mada] Nach 12 Jahren und 12 Tagen war es wieder soweit: Dieses Mal bei strahlendem Sonnenschein machten Monika Walden und ihr Team Station auf dem Dahlemburger Markt. Von gut 20 Zuhörern umringt, startete die „Moni“ sogleich zu einer Entenjagd mit dem SG-Bürgermeister Joachim Dassinger.



Anlässlich eines Interviews mit dem Seni orchef des Orchideengartens, Joachim Karge, und Joachim Dassinger war die beliebte NDR Redakteurin in den Flecken gekommen. „Mit der Schönheit der Pflanzen könne auch Dahlemburg weit über seine Grenzen punkten“, so der Verwaltungschef, „denn die Artenvielfalt sei ungewöhnlich“, konnte der langjährige Leiter der Orchideenzuchtanlage berichten, die er vor einigen Jahren an seine Tochter Marei übergeben hatte.

Mit Nachbarn aus der Prignitz eigens zwei Stunden nach Dahlemburg angereist war Ursula, die wie zahlreiche andere Teilnehmer ebenfalls alle drei Fragen bei der Entenjagd richtig beantworten konnte und einen echten Radiowecker von NDR 1 Radio Niedersachsen gewann.

So trennten sich die Wege schließlich nach einer guten Stunde wieder: Ursula und Nachbarn zur Besichtigung des Orchideengartens und Monika nach Hitzacker und Rosche, wo sicher schon zahlreiche neugierige Zuhörer und Fans mit jagen wollten, um kleine Präsente zu bekommen.

Himberger Markt 2012

Samstag, 1. September

20:00 Uhr **Marktanz** Gasthaus Burmester in Almstorf mit DJ für JUNG UND ALT
Freier Eintritt und div. Getränke für 1,00!!!

Sonntag, 2. September

09:30 Uhr **plattdeutscher Marktottesdienst**
10:30 Uhr **Frühschoppen und Essen** (u. a. Erbsensuppe) auf dem Marktplatz - musikalische Begleitung: Posaunenchor Himbergen
Markt und Flohmarkt
14:00 Uhr **Kaffeegarten** (ausgerichtet vom Förderverein Kindergarten)
15:00 Uhr **Schatzsuche** für Kinder bis 14 Jahre (organisiert von der Jugendfeuerwehr)
18:00 Uhr **Wurstverlosung** (AZ-Ratespiel) und immer weiter geht das bunte Marktgeschehen

Dienstag, 4. September

08:30 Uhr **öffentliche Ratssitzung und Markteröffnung**
10:00 Uhr **Marktfrühstück** (mit den „Helgoländer Jungs“) im Gasthaus Burmester, Almstorf (Vorankmeldungen beim Wirt: Tel. 05828 348)
Markt und Flohmarkt
14:00 Uhr **Kaffeegarten der Landfrauen**
15:00 Uhr **Schatzsuche** für Kinder bis 14 Jahre (organisiert von der Jugendfeuerwehr)
18:00 Uhr **Wurstverlosung** (AZ-Ratespiel) und immer weiter geht das bunte Marktgeschehen

Die Gemeinde Himbergen, die Schausteller und die Marktbesucher freuen sich auf Ihren Besuch!

Jürgen Hinrichs, Bürgermeister



THEIDING
DACHDECKEREI GMBH & CO. KG

IHRE ZUVERLÄSSIGE DACHDECKEREI SEIT ÜBER 80 JAHREN

Telefon (0 58 07) 2 55
Hauptstraße 32 · 29575 Altenmedingen
www.theiding-dach.de

Ein Logo für den Förderverein Brücken bauen e.V.

[jöso] Es ist ein echter Hingucker. Der Förderverein Brücken bauen e.V. hat ein neues Erkennungszeichen. Es soll das Zusammengehörigkeitsgefühl zwischen Ost und West stärken, den Willen der Bürger für eine Brücke über die Elbe ausdrücken und die Bürger zur Teilnahme an der Bürgerbefragung anregen.

41 Entwürfe waren zum Logo-Wettbewerb eingereicht worden und eine vierköpfige Jury hat

sie in den Kategorien „Erwachsene“ und „Jugendliche und Kinder“ sorgfältig bewertet. Als Sieger aus diesem Wettbewerb ging der Dahlenburger Sebastian Schröder hervor. Mit den menschlichen Brückenpfeilern „reichen sich das Amt Neuhaus und der Landkreis Lüneburg so die Hand und zeigen damit, dass sie zu einer entgeltigen Einheit zusammenwachsen wollen“, begründet Schröder seinen Entwurf.

Aus der Hand des Vorsitzenden des Fördervereins Brücken bauen e.V., Karl-Heinz Hoppe, nahm Schröder zusammen mit den Platzierten in der Kategorie „Erwachsene“ Reno Jettkannt aus Neuhaus und Anne Andersson aus Bleckede vor den versammelten Mitgliedern des Vereins den stattlichen Geldpreis entgegen. „Die Symbolik des Siegerentwurfs entspricht der Zielsetzung des Fördervereins Brücken bauen e.V., der darauf hinarbeitet, dass sich die Bürge-

rinnen und Bürger im Landkreis bei der Bürgerbefragung zur Elbbrücke am 20. Januar 2013 mit dem strukturschwachen Ostkreis solidarisch erklären und für die Brücke stimmen, auch wenn sie selbst davon keinen Vorteil haben“, gratulierte Hoppe dem Sieger und bedankte sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern und den Spendern der Preise.

Auch bei den Jugendlichen und Kindern gab es Geldpreise für die Dahlenburgerinnen Ann-Christin Behrens, Linda Koschwitz und Petra Stein-Caden-

bach, die gemeinsam den Siegerentwurf in dieser Kategorie eingereicht hatten. Der zweite Platz ging an Sophia Warnemünde aus Echem und den dritten Platz teilten sich Dorothea Hagemann aus Breetze und Leya Zeuschner aus Neetze. Für diejenigen, die die undankbaren vierten Plätze belegten, hatte das Biosphaerium Elbtalau Familien-

karten gestiftet. Die Gemeinde Amt Neuhaus hatte für alle teilnehmenden Jugendlichen ein T-Shirt mit dem Siegerlogo gestiftet, die Städte Dahlenburg und Bleckede trösteten die übrigen Teilnehmer mit Eintrittskarten fürs Schwimmbad.

Mit dem neuen Logo, einem Flugblatt, Aufklebern, Luftballons und der Teilnahme an vielen Volksfesten und Veranstaltungen gab die Mitgliederversammlung in Neuhaus den Startschuss zu einer erfolversprechenden Kampagne zugunsten der Elbbrücke bei Darchau/Neu Darchau.



Feldberegnung – Alle Jahre wieder ein Problem

[red] Alle Jahre wieder müssen die bestellten Felder aufgrund fehlender Niederschläge künstlich beregnet werden. Und alle Jahre wieder droht hier Gefahr, denn nicht selten sind die Beregnungsanlagen so eingestellt, dass sie aufgrund ihrer Leistungsfähigkeit auch an die Ackerfläche angrenzende Straßen „überschwemmen“.

Nicht nur für Motorradfahrer, sondern auch für die Führer von Pkw und Lkw eine nicht zu unterschätzende Gefahr! Vor allem dann, wenn die gefluteten Bereiche nicht von Weitem erkennbar sind und eine Absicherung fehlt. Nach Auskunft von Fachleuten ist davon auszugehen, dass oftmals lediglich die falsche Einstellung einer Anlage der Grund für eine Überschwemmung ist.

Aufgrund diverser Beschwerden und Vorkommnisse in diesem Jahr weisen Polizei und Straßenverkehrsbehörde erneut ausdrücklich darauf hin, dass eine Beeinträchtigung der Verkehrssicherheit durch die Beregnung von Straßen in bestimmten Einzelfällen eine Ordnungswidrigkeit darstellen kann. Kommt es konkret zu einem Unfall, droht unter Umständen sogar ein Strafverfahren und auch zivilrechtliche Ansprüche können entstehen.

Hierfür ist es zunächst übrigens auch unerheblich, ob die Gefahr fahrlässig oder durch billigende Inkaufnahme vielleicht sogar vorsätzlich begangen wurde.

Straßenverkehrsbehörde und Polizei appellieren daher an die Betreiber von Beregnungsanlagen: Stellen sie ihre Anlagen so ein, dass eine Beeinträchtigung der Verkehrssicherheit durch überschwemmte Straßen verhindert wird. Sollte es zu einer Überschwemmung gekommen sein, sichern sie die Gefährdungen in geeigneter Weise in alle Fahrrichtungen und den Lichtverhältnissen entsprechend ab.



AXEL SCHATZ
Installateur- und Heizungsbaumeister

Kundendienst, Gas,- Öl,- Holzheizung, Rohrreinigung, Solartechnik, Wasser,- und Sanitärinstallation

Göhrder Bahnhofstr. 20 · 21369 Nahrendorf/Pommoissel · Tel.: 05855 432

IHR DRUCKER
DESIGN & DRUCK

Offsetdruck · Digitaldruck
Grafikdesign · Fotografie
Webdesign · Mailings
Buchbinderei

Druckerei Schlüter GmbH
An der Ziegelei 7 · 21368 Dahlenburg
Tel. 05851 97960-0
www.ihr-drucker.com

ATD

Kfz-Meisterwerkstatt
Nutzfahrzeuge / PKW
Dekra Stützpunkt
Baumaschinen und Geräte
Abgasuntersuchung

AUTO UND TECHNIK DAHLEM

TEL: 0 58 51 - 97 97 36

Stempeln wie gedruckt!

[tri] Ein neues innovatives Stempel-system bietet jetzt die Firma Rieken Gravuren an. Mit der neuartigen modico®-Stempeltechnologie sind gestochen scharfe Stempelabdrucke möglich. Durch die hohe Auflösung des Stempels mit bis zu 600 dpi lassen sich satte Volltöne, Graustufen oder sogar Fotos stempeln.

Die Stempel der M-Serie sind die perfekten Stempel für das Büro oder Zuhause. Mit Abdruckflächen von 37 x 11 mm bis 98 x 69 mm sind sie bestens geeignet für Firmenstempel mit Text und Logo, private Adressstempel, Eintrittsstempel für Veranstaltungen, Bonuskartenstempel, Stempel für Einladungs- oder Grußkarten, Fotostempel, Lehrerstempel und viele andere Anwendungen. Die Stempel der P-Serie sind in ihrer kompakten Bauweise die perfekten Stempel für die Hosen-, Hand- oder Aktentasche. Alle Stempel haben ein integriertes Stempelkissen für bis zu 20.000 Abdrucke. Danach ist der Stempel sehr einfach nachfüllbar. Alle modico Bürostampfarben sind nach DIN ISO 14145-2 dokumentenecht und erfüllen die Anforderungen des § 29 der Dienstordnung für Notare.

Zusätzlich zu den 6 verschiedenen Abdruckfarben sind auch Stempel mit schnell-trocknenden Farben, Farben für die Textilkennzeichnung, UV-Farben sowie für die Markierung von Golfbällen erhältlich.

Die S-Serie vereint Füllfederhalter, Rollerball oder Kugelschreiber mit der innovativen Stempeltechnologie. Die Stiftstempel von modico sind in vielen Gehäusevarianten erhältlich, die auf Wunsch auch graviert werden können. Da die Textplatten durch die Firma Rieken Gravuren angefertigt werden, können die Stempel in kürzester Zeit hergestellt, in eiligen Fällen auch sofort mitgenommen werden. Auf der Gewerbeschau in Dahleburg am 15. und 16. September werden wir die modico-Stempel natürlich auch präsentieren.

Stempeln wie gedruckt!



modico®
MORE THAN A STAMP

- gestochen scharf
- integriertes Stempelkissen
- bis zu 20.000 Abdrucke
- dokumentenecht
- sehr schnell wischfest
- umweltfreundlich
- 7 Jahre Garantie*

*gegen Eintrocknen der Farbe



Rieken
Gravuren · Beschilderungen
Pokale · Ehrenpreise
Stempel




OT Buendorf 52, 21368 Dahleburg
Tel. 05851/6028-68 Fax: 6028-69
Rieken-Gravuren@t-online.de

Marienau bietet Vielfalt



Für die Schüler in Marienau beginnt mit der „Taufe“ ein neuer Lebensabschnitt

[rr] Für zwölf Kinder war der 1. Juli ein besonderer Tag: Sie wurden in ihrer zukünftigen Schule Marienau begrüßt und darauf vorbereitet, was sie hier erwartet und worauf sie sich jetzt schon freuen können. Dazu hatten die jetzigen Fünftklässler im Rahmen einer Unterrichtseinheit das Märchen „Rosamund, die Starke“ für ihren Bühnenauftritt teils aus ihrem Deutschbuch übernommen, teils selber verfasst. Die Schüler der 8. Klassen aus dem Wahlpflichtfach Theater/Kunst haben in ihrem Musical „Löwenherz“ spannungsreiche Gegensätze wie Mittelalter und Gegenwart, Mut und Feigheit, Verantwortungsgefühl und Gleichgültigkeit, vor allem aber Freundschaft und Feindschaft, auf die Bühne gebracht. Es wurde deutlich, dass in Marienau großer Wert gelegt wird auf Gemeinschaft und Freundschaft. Das Lied „Du bist nicht allein. Wenn Du Dich einsam fühlst und alleine, dann such einen Freund da draußen!“ unterstrich die Intention und zauberte in die angespannten und aufgeregten Gesichter der kleinen Zuschauer zunächst Begeisterung und gespannte Erwartungshaltung, letztendlich aber Erleichterung und große Vorfreude auf das kommende Schuljahr.

In der Begrüßungsansprache von Leiterin Heike Elz und dem stellvertretenden Schulleiter Walter Dömmecke wurde das Leben in und um Marienau auch noch deutlicher beschrieben. „Wir leben in einem großen Wald, mit eigenen Bienen, den Katzen Mau und Rufus, den Hunden Emmi, Leila und Hanni. Willkommen in Marienau, in unserer Schule und in unserem Zuhause“, sprach Heike Elz. Walter Dömmecke nannte drei Gründe, die für Marienau sprechen:

1. Das Marienauer Gelände, wir haben den größten Schulhof Norddeutschlands.

2. Die Marienauer Lehrer: Sie sind Menschen, die an ihre Schüler glauben. Sie trauen den Schülern zu, dass sie Leistung erbringen und fordern diese von ihnen ein. Sie stehen immer beratend zur Seite, schauen hin und greifen da ein, wo es notwendig ist. Es ist den Marienauer Lehrern wichtig, dass die Schüler achtungsvoll mit- und untereinander und ihrer Umwelt umgehen.

3. Das Lernen: In Marienau ist es abwechslungsreich und vernetzend. Das heißt, die Schüler werden auf das Leben nach der Schule vorbereitet, sie lernen selbstständig zu lernen, aber auch kooperativ in kleinen Teams. „Unser Ziel“, so Walter Dömmecke, „ist es, Euch zu selbstdenkenden Individuen zu formen. Jetzt seid ihr gefordert!“

mit sicheren Schritten zum Abitur





Marienau
wir leben Schule

Unsere Schüler stehen im Vordergrund. Sie lernen

- Verantwortung für sich und andere zu übernehmen
- Gemeinschaft und Demokratie zu leben
- ihr Lernen selbst in die Hand zu nehmen
- vertrauensvoll in die Zukunft zu blicken

Vergabe von Stipendien möglich

Staatlich anerkanntes Internatsgymnasium und Ganztagschule
Schule Marienau · 21368 Dahleburg · 05851 941-0 · www.marienau.de

Staatsschulden und Börsenturbulenzen

Antworten von Lars Pischke, VB Lüneburger Heide eG

[up] Turbulenzen um den Euro und die europäische Staatsschuldenkrise werfen eine Vielzahl von Fragen auf, die kaum mehr als Unsicherheit beim Bürger bewirken. DA befragte Lars Pischke, Regionaldirektor bei der Volksbank Lüneburger Heide eG, zum Thema.

DA: Ist mein Geld heute nicht mehr sicher?

Pischke: Derzeit sind die Märkte durch starke Kursbewegungen geprägt. Dies wurde u. a. durch die Schuldenkrise einiger europäischer Staaten wie Griechenland und die Herabstufung der Ratingnote verschiedener Euroländer ausgelöst. Viele Sparer fragen sich daher, welche Auswirkungen diese Entwicklungen auf ihre Anlageentscheidungen haben sollten. Aus Sicht der genossenschaftlichen FinanzGruppe sollten Anlageentscheidungen auch in Zeiten starker Kursbewegungen wohlüberlegt getroffen werden. Ein umfangreiches Beratungsgespräch bei Ihrer Volksbank führt dazu, wichtige Anlageentscheidungen auf möglichst informierter Grundlage zu treffen. Wichtig ist es, auch bei schwankenden Kursen grundlegende Anlageprinzipien zu beachten wie insbesondere eine ausgewogene, breit gestreute Geldanlage anstelle einer Konzentration auf einzelne Werte.

DA: Blicke der Euro bei einem Austritt Griechenlands überhaupt noch stabil? Soll man sein Geld in andere Währungen umschichten?

Pischke: Der Euro ist eine der stabilsten Währungen der Welt. Die Verantwortung dafür liegt in den Händen der europäischen Zentralbank, die ihre Entscheidungen über die Geldversorgung unabhängig von den Regierungen der Euroländer trifft. Auf die Geldversorgung im Euroraum dürfte selbst ein Austritt Griechenlands nur geringe Auswirkungen haben.

DA: Soll der Anleger zum jetzigen Zeitpunkt seine Wertpapiere verkaufen?

Pischke: Die weitere Börsenentwicklung kann niemand voraussehen. Aber in Panik zu verkaufen, ist selten ein guter Rat. Erfahrungsgemäß beruhigen sich die Börsen auch nach einiger Zeit. Angst ist generell ein schlechter Ratgeber für Verkaufs- oder Kaufentscheidungen.

DA: Ist mein bei der Genossenschaftsbank angelegtes Geld sicher?

Pischke: Kunden von Genossenschaftsbanken können seit 75 Jahren auf eine effiziente Sicherungseinrichtung vertrauen. Das älteste Bankensicherungssystem Deutschlands schützt vollumfänglich und ohne betragsliche Begrenzung.

Über viele Jahrzehnte hat noch nie ein Kunde einer Volks- oder Raiffeisenbank seine Einlagen verloren. Die Volksbanken und Raiffeisenbanken sind ein stabiler Sektor des deutschen Bankensystems. Ihr Geschäftsmodell ist konservativ und auf Nachhaltigkeit ausgerichtet.

Volksbank spendiert JZ Fahrradständer



Foto: U. Pischke

V.l.n.r.: Frank Schröder, Mathias Niebuhr und Lars Pischke freuen sich über den neuen Fahrradständer

[up] Kinder und Jugendliche haben Wünsche. Viele Wünsche. Im Rahmen eines Treffens mit Kommunalpolitikern skizzierten die jungen Besucher des Dahleburger Jugendzentrums ihren Wunschzettel. Mit darauf: Ein Fahrradständer. Damit könnten die etwa ein Dutzend Fahrräder der Jugendlichen ordentlich abgestellt und gesichert werden gegen ungewolltes „Ausleihen“.

Von Viktor Trautmann an die Volksbank Dahleburg herangetragen, traf dieser Wunsch sofort auf offene Ohren. Frank Schröder, Geschäftsstellenleiter in Dahleburg sowie Regionaldirektor Lars Pischke von der Volksbank freuten sich unlängst, einen schicken und nagelneuen Fahrradständer an Mathias Niebuhr vom Jugendzentrum zu übergeben.

„Unabhängigkeit!“

Ihre Kreditkarte für mehr Unabhängigkeit. Jetzt beantragen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Weltweit bezahlen - einfach wie zu Hause!

Mietwagen, Hotel oder Flug: Bezahlen Sie alles, was Ihren Urlaub noch schöner macht, ganz bequem mit Ihrer Kreditkarte.



www.vblh.de

Volksbank
Lüneburger Heide eG

Kerstin Lahmann GEBÄUDEREINIGUNG

- Unterhaltsreinigung
- Sonderreinigung
- Bauendreinigung
- Glasreinigung
- Teppichreinigung
- Privathaushalte

Telefon (0 58 21) 96 77 74
Mobil (01 76) 47 07 16 45
29549 Bad Bevensen • info@lahmann-reinigung.de



Wir ändern zum 1.7.2012 unsere Öffnungszeiten:

Arztpraxis
Lars Klingenberg
Facharzt für Allgemeinmedizin
Taucherarzt/Sportmedizin
Manuelle Medizin/Chirotherapie
Bahnhofstraße 1
21368 Dahleburg
Tel. 05851 202
www.arztpraxis-dahleburg.de

Mo: 7:30-11:00 u. 16:00-18:00 Uhr
Di: 8:00-11:00 Uhr
Mi: 7:30-11:00 u. 16:00-18:30 Uhr
Do: 8:00-11:00 Uhr
Fr: 8:00-11:00 u. 15:00-16:30 Uhr
Termine für Langzeit-EKG und
Ultraschalluntersuchungen
der Schilddrüse und des
Bauchraumes nach Vereinbarung.

Anzeige

Es gibt Hamburger und Hamburger

[bege] Und jetzt exklusiv in der appleslounge auch den „Lüneburger“. Vergessen Sie, was Sie bisher über fastfood wussten: Hier gibt es pikant gewürztes Hack mit Apfelchutney und Salat in einem selbstgebackenen Brötchen mit Lüneburger Salz. Nach eigenem Geschmack können Sie das Ganze noch mit der scharfen Heide-Feuersauce verfeinern. Wer sich etwas mehr Zeit fürs Essen nehmen möchte, sollte sich das Menu des Monats (wahlweise 3 oder 4 Gänge) nicht entgehen lassen.

Da wir alles frisch zubereiten, gibt es das Menu nur auf Vorbestellung unter 05851 944 5233 oder über www.appleslounge.de. Hier finden Sie auch Hinweise auf unser Kulturprogramm (im August wird z.B. Rudi Kargus die neue art of cider-Edition – einen cider nach seinem Geschmack mit zugehöriger Originalgrafik von ihm – vorstellen). Schauen Sie also ruhig mal rein. Übrigens: Für Gruppen bis 30 Personen findet sich auch außerhalb der normalen Öffnungszeiten der geeignete Rahmen. Wir von der appleslounge kümmern uns gern um alles, was Ihre Veranstaltung oder Ihr Fest zum Erfolg macht.



Der Lüneburger: speziell gewürztes Hack mit Apfelchutney und Salat im selbstgebackenen Salz-Brötchen.

Liebe Hamburger

Ihr müßt jetzt ganz tapfer sein, denn hier kommt der **Lüneburger**. Unsere Empfehlung: *slow food statt fast food*.

Natürlich gibt es auch ein neues Menu des Monats wahlweise mit 3 oder 4 Gängen. Bis **Mittwoch** vorbestellt erhalten Sie es **am darauffolgenden Wochenende**.

Und alle, die sich nur mit feinen Kleinigkeiten, Kaffee & Kuchen oder einem Drink entspannen wollen, sind natürlich auch herzlich willkommen.

appleslounge

Wiesenweg 7 · 21368 Dahlem · Tel.: 05851 944 52 33
info@appleslounge.de · www.appleslounge.de

Öffnungszeiten: Freitag & Samstag 15:00 - 22:00 Uhr
Sonntag 12:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

„SCHöneBAbyZeit“ SchBaZ – Gruppe in Dahleburg

[heca] Seit April diesen Jahres hört man im AWO-Haus in der Dannenberger Str. 20 ungewohnte Geräusche aus dem Gruppenraum. Da wird gesungen, „gegluckst“, gelallt, gelacht, gebrabbelt und auch mal geweint. Aber Langeweile gibt es nie, denn sechs Babys und ihre Mütter, Omis und Papis treffen sich wöchentlich zur 1. SchBaZ-Gruppe in Dahleburg. Sie alle wollen eine „SCHöneBAbyZeit“.

In einer wohlig warmen Atmosphäre bewegen sich die Babys im Alter von 2-12 Monaten ganz frei und genießen die spannende Massage, die Lieder, Fingerspiele und Materialien, die ihre Sinne anregen. Ganz nebenbei und natürlich werden so die einzelnen Entwicklungsschritte der Kinder begleitet, erfreuen sich die TeilnehmerInnen an allem Neuen und lernen die Babys ganz genau kennen.

Für die Eltern bietet sich die Gelegenheit, alle Freuden zu teilen, Fragen zu stellen und Sorgen rund um die Elternschaft zu äußern und neue Ideen durch die anderen Eltern oder die Gruppenleitung zu bekommen. Wer weiß schon, wie viel Babys schreien (können), womit sie sich gerne beschäftigen, wie sie Schlafen lernen können, wann man mit der Beikost beginnt und wie sie sich gut entwickeln, wenn doch keine Bedienungsanleitung mitgegeben wurde, als sie auf die Welt kamen. Von Natur aus sagt unser Bauchgefühl schon ziemlich viel, „wie’s funktioniert“. Darauf zu vertrauen, die nötige Ruhe und Gelassenheit zu entwickeln und die Gewissheit zu haben, dass ich meinem Baby alles gebe, was es an Zuwendung, Anregung und Ruhe braucht, sind immer wieder Themen zwischen den kurzen Bewegungs- und Spielangeboten in der angeleiteten Zeit. Durch genaues Beob-

achten lernen wir die „Sprache“ der Babys zu verstehen, was sie uns auch ohne Worte sagen möchten. Hilfreich sind auch die Erfahrungen der anderen Eltern, um den eigenen Weg im Umgang mit dem Baby zu finden und sich nicht alleine zu fühlen. Der Austausch tut gut.

Die Babys reagieren schon sehr intensiv aufeinander, nehmen zueinander Kontakt auf, lächeln sich an, berühren sich, als ob sie sagen wollen: „Hey, wer bist denn du?“



Foto: H. Carstensen

... auf Entdeckungsreise im AWO-Haus

Nach so viel Bewegung - fast nackt, Spaß und Anregung fällt dann auch fast jedes Kind geschafft in einen entspannten Schlaf.

Diese Gruppe, die auf dem Delfi-Konzept beruht und durch die speziell ausgebildete Sozialarbeiterin durchgeführt wird, findet in Kursform von 8 Treffen statt, um auf diese Weise vielen Eltern mit Ihren Babys die Möglichkeit zu geben, an dem Babytreff teilzunehmen. Die Teilnahme ist für Familien aus der Samtgemeinde Dahleburg kostenlos. Der nächste Kurs wird wieder nach den Sommerferien beginnen.

Wer Interesse hat, kann sich gerne bei Frau Jana Goldmund unter 05851 602836 oder direkt im AWO-Haus melden.

Zimmerarbeiten

Dacheindeckungen

Holzrahmenbau

Innenausbau

Dämmarbeiten nach EnEV

Dachklempnerei

Holzhandel

seit
1888

SCHILD

Holzbau

Zimmerei & Dachdeckerei

Breetzer Weg 3 Tel. 05859 212

21401 Thomasburg Fax 05859 536

www.schild-holzbau.de

- ▽ Elektro-Installation
- ▽ Elektrogeräte
- ▽ Miele-Kundendienst
- ▽ Datennetzwerk
- ▽ Telefonanlagen

ELEKTRO VOSS



Hauptstraße 7-9 · 21368 Dahleburg/Lemgrabe
Telefon (0 58 51) 441 · Telefax (0 58 51) 444

Evonik erwirbt Sprühtrocknungsanlage der Molda AG

[evonik] Die Evonik Industries AG hat zum 1. Juli 2012 die Sprühtrocknungsanlage der Molda AG in Dahlemburg bei Lüneburg erworben. Von den Sprühtrocknungstürmen der Anlage wird Evonik über die neu gegründete Tochtergesellschaft Evonik Dahlemburg GmbH einen Teil selbst nutzen und entsprechend die in diesen Türmen beschäftigten Mitarbeiter von Molda übernehmen. In den anderen Türmen wird die Molda AG wie bisher weiterhin Lohnfertigung für die Lebensmittelindustrie betreiben. Die Sprühtrocknung ist eine besonders schonende Methode, um empfindliche Produkte wie zum Beispiel Vitamine, Lebensmittelzusatzstoffe, wie zum Beispiel Aromen oder pharmazeutische Hilfs- und Wirkstoffe, zu trocknen.

Evonik und die Molda AG arbeiten bereits seit vielen Jahren zusammen; das mittelständische Unternehmen Molda bereitet im Auftrag von Evonik verschiedene Zwischenprodukte und pharmazeutische Hilfsstoffe durch Sprühtrocknung auf. Dazu gehören unter anderem Poly(meth)acrylate, die als Tablettenüberzüge eingesetzt werden, um pharmazeutische Wirkstoffe pH- oder zeitkontrolliert im Körper freizusetzen. „Mit dem Erwerb der Sprühtrocknungsanlage will Evonik die bereits sehr enge Zusammenarbeit intensivieren und weiteres eigenes Know-How einbringen“, erklärt Dr. Thomas Riermeier, bei Evonik im Geschäftsgebiet

Health Care verantwortlich für die Produktlinie Pharma Polymere und Services.

„Die Sprühtrocknung ist insbesondere bei der Aufarbeitung pharmazeutischer Hilfsstoffe zwar nur einer von vielen Schritten, aber ein außerordentlich wichtiger, da er direkten Einfluss auf bestimmte Anwendungsmerkmale hat“, sagte Dr. Emmanuel Auer, bei Evonik im Geschäftsgebiet Health Care verantwortlich für Produktion und Technologie. „Der direkte Zugang zu dieser Technologie ist deshalb ein zusätzliches Instrument, um unsere Produkte gezielt weiterzuentwickeln.“ Von der Transaktion profitiert auch die Molda AG, weil Evonik in den kommenden Jahren mit verschiedenen Investitionsmaßnahmen alle Sprühtürme auf den neuesten Stand der Technik bringen wird. Evonik leistet so einen Beitrag zur Verbreiterung der Kapazitäts- und Technologieplattform am Standort Dahlemburg.



U. Paschek

Der Seniorenbeirat der SG Dahlemburg informiert

[mada] Die 1. Amtsperiode des Seniorenbeirates endete mit der Kommunalwahl am 11. September 2011. Der Samtgemeinderat berief am 14. Februar 2012 den neuen Beirat, der sich am 20. Februar konstituierte.

Vorsitzender: Dieter Witt, Stellvert. Vorsitzender: Rudolf Baumann, Kassenwart: Margarete Swoboda, Stellvert. Kassenwart: Gerlinde Lesch, Schriftführer: Helmut Stern, Stellvert. Schriftführerin: Gerlinde Lesch.

Nachdem der Samtgemeinderat Mittel für einen Seniorennachmittag bewilligt hat, haben die Planungen hierfür begonnen. Die Veranstaltung soll am 22. September (15:00 - 18:00 Uhr) im Schützenhaus Dahlemburg stattfinden. Die Einladung an die Senioren/innen (60+) wird in den nächsten Wochen versandt. Der Seniorenbeirat hofft auf eine rege Beteiligung. Neben einem Info- und Musikprogramm ist eine Tombola geplant. Hierfür werden noch Sponsoren für Sach- und Geldspenden gesucht.

Abschließend weist der Beirat noch auf seine Sprechzeiten hin: Montags 09:30 - 11:00 Uhr im Dahlemburger Rathaus. Machen Sie hiervon Gebrauch, die Beratung ist kostenlos.

Wir helfen gern.

Wir sind eines der führenden Schweinezuchtunternehmen in Deutschland.

BHZZP
Bundes Hybrid Zucht Programm
Sau solide.

In unserer Basiszucht bieten wir kurzfristig einen

Ausbildungsplatz „Tierwirt - Schweinehaltung“

Wir verfügen über langjährige Erfahrungen als Ausbildungsbetrieb und bieten weitergehende Perspektiven für Berufsanfänger, gern aber auch für Bewerber(innen) als Zweitausbildung.

Eine Wohnung kann gestellt werden oder wir unterstützen Sie bei der Suche.

Mit Fragen oder Ihren Bewerbungsunterlagen wenden Sie sich bitte an: Frau Gerstenkorn, BHZZP GmbH, An der Wassermühle 8, 21368 Ellringen, Mobil: 0162 1041446, oder per E-Mail: gerstenkorn@bhzzp.de

Ambulante Pflege



Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Lüneburg e.V.

Ambulante Pflege

Schnellenberger Weg 42
21339 Lüneburg
Tel. 04131/ 67 36-13
Fax 04131/ 67 36-31
pflege@drk-lueneburg.de
www.drk-lueneburg.de

Wir stehen Ihnen und Ihren Angehörigen mit professioneller Hilfe zur Seite.

Sie erhalten bei uns Beratung:

Zur ambulanten Pflege, zum Einsatz von Hilfsmitteln, zum Hausnotruf-System, zur Krankenversicherung/Pflegeversicherung, zur medizinischen Fußpflege, zur Pflegeeinstufung, zur stationären Pflege, zum Wohnen mit Service.

Eine unverbindliche Beratung ist jederzeit möglich.
Wir freuen uns auf Sie.



Praxis für Physiotherapie

Stanja Wulf

Am Fürstenwall 2c
21368 Dahlemburg

Tel.: 05851/ 25 79 100

Krankengymnastik
Bobath-Therapie für Kinder und Erwachsene
Manuelle Lymphdrainage
Apparative intermittierende Kompression
Elektro- und Ultraschalltherapie

Ihre Ausstattung für ein neues Berufsleben.

VGH Vertretung

Am Markt 14
21368 Dahlemburg
Tel. 05851 1516
Fax 05851 7716
www.vgh.de/stefan.neumann
stefan.neumann@vgh.de

fair versichert
VGH

Finanzgruppe Sparkasse VGH LBS DekaBank

Jetzt Berufsunfähigkeitsversicherung abschließen.



Beratungstage für Berufseinsteiger im August

Kleine Könige in Ahndorf

[ki] Gerade als die Spiele beim Kinder-schützenfest beginnen sollten, schloss Petrus die Schleusen auf und es schüttete. Doch das tat der Stimmung wenig Abbruch. Mehr als zwanzig Kinder machten mit und wollten Königswürden erringen. Rechtzeitig zur Proklamation strahlte die Sonne dann vom Himmel, so dass Janis Kalesse und Lotte Kalesse, begleitet von ihren Adjutanten Fabian Pahl und Lucie Meins, nach ihrer Proklamation begleitet von den Heidemusikanten mit allen Kindern zu einem Ummarsch starten konnten.

Das gab es in Ahndorf bisher noch nicht: Ein Geschwisterpaar als Königspaar. Wolfgang Szerzant freute sich, dass er als Präsident Bruder und Schwester gratulieren konnte. Alle Kinder bekamen nach der Proklamation Preise.



Kinderkönige Janis Kalesse (7 Jahre) und seine Schwester Lotte (6 Jahre) mit ihren Begleitern Fabian Pahl und Lucie Meins

In diesem Jahr gab es ein besonderes Ereignis im Schützenverein Ahndorf zu feiern: Das 50-jährige Bestehen der Jung-schützen-abteilung. Von Anbeginn war diese Abteilung ein Glücksgriff und ist immer eine fröhliche Gemeinschaft geblieben. Aktuell hat sie über zwanzig Mitglieder.

Sommerfest im Johanneshaus Dahle**nb**urg

[angr] Am 30. Juni feierte das Johanneshaus mit allen Bewohnern, Mitarbeitern und vielen Gästen sein traditionelles Sommerfest. Und dieses Mal bescherte der Wettergott Einrichtungsleiterin Anke Grzyb, ihrer Crew und ehrenamtlichen Helfern, den Bewohnerinnen und Bewohnern sowie den zahlreichen Gästen einen fast durchweg sonnigen Nachmittag unter schattenspendenden Zeltdächern und Sonnenschirmen.

Die Vorbereitungen durch Bärbel Holz, Ilona Prause und Monika Stahl - alle drei Mitarbeiterinnen unseres Begleitenden Dienstes - haben sich gelohnt und sie waren äußerst gelungen. Alles war prima organisiert, und dekoriert. Auch die selbstgebastelten Blumen unserer Bewohner waren ein schöner und farbenfroher Blickfang. Ein besonderes Dankeschön gebührt unserer ehrenamtlichen Helferin Thea Schröder. Sie sorgt immer wieder, so auch für unser Som-

merfest, für wunderschöne Blumenarrangements im Johanneshaus.

Für fabelhafte Unterhaltung und Fröhlichkeit sorgten auch zwei Leierkastenmänner aus Hitzacker. Horst Beck in seiner uns allen vertrauten Art und seine „Nordendörper



Zwei Leierkastenspieler aus Hitzacker

Tanzgruppe“. Die musikalischen und tänzerischen Darbietungen regten zum Mitsingen und -klatschen an. Natürlich war auch ausreichend Zeit für so manchen Klönschnack.

Insgesamt war die Feier eine runde, harmonische und fröhliche Veranstaltung.

Die „Küchenfeen“ sorgten für ein reichhaltiges Kuchenbuffet, Kaffee, eine leckere Erdbeerbowl und diverse Getränke für das leibliche Wohl. Und zum Abschluss gab es die von unserem Koch Jens Paul vorbereitete Lauchcremesuppe mit leckeren Schnitzchen, bevor es am Ende des Festes ans Aufräumen ging. Schnell wurde dieses von den Mitarbeitern und einigen Angehörigen erledigt. Ein herzliches Dankeschön nochmals an alle fleißigen Helfer und Akteure sowie an all diejenigen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.



Lassen Sie sich pflegen.



- menschlich
- sicher
- individuell

Steindorf  Gruppe

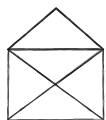
Wir laden
Sie
herzlich
ein!

Johanneshof Bleckede

Köstorfer Berg 8 • 21354 Bleckede
Tel.: 05854/9693-0

Johanneshaus Dahle**nb**urg

Moorweg 14 • 21368 Dahle**nb**urg
Tel.: 05851/9792 - 0



ALTES HAUS GESUCHT

Rand oder Alleinlage, Grund
ab 2000 m², bis 100.000 Euro
Tel. 040 8513335 (AB)
barbara.krause7@freenet.de

GEISTHEILUNG

Spirituelle Praxis

Odette El Ibiary

Dipl.-Soz.-Päd. · Meditationslehrerin
shamana.nez@gmail.com
0171 366 89 33

Weinfest in Emma's Scheune & Hofladen Winzerfamilie Quint stellt ihre Weine vor

[gako] In Emma's Scheune & Hofladen gibt es nicht nur Altes zu entdecken, sondern auch so manchen kulinarischen Leckerbissen. Neben ausgesuchten Produkten aus deutschen und österreichischen Genussmanufakturen können die Kunden auch hervorragende Weine und Spirituosen direkt vom Winzer kaufen. Antikes und Besonderes hat Emma's Scheune zu bieten und davon können sich die Kunden direkt am 11. August überzeugen. Denn um 14:00 Uhr startet das große Weinfest in der Scheune. Mit Livemusik und guter Laune kredenzt die Winzerfamilie Thomas Quint persönlich die guten Tropfen.

Für Thomas Quint ist es eine Herzenssache, höchsten Genuss im Glas zu erreichen. Dieses Ziel verfolgt die Familie Quint seit vielen Generationen mit Freude an der Arbeit und guter fachlicher Kenntnis in ihren Weinbergen in Wintrich an der Mosel. Und dass die Qualität eines Weines im Weinberg beginnt, davon konnte sich das Scheunenteam persönlich im Weingut überzeugen. Nur gesundes, ertragsreduziertes und reifes Lesegut wird von der Winzerfamilie zu Spitzenweinen verarbeitet. Dabei gilt es, das Potenzial der Trauben bis in den fertigen Wein zu erhalten. Das gelingt der Winzerfamilie durch eine schonende, im Einklang mit der Natur stehende Vorgehensweise in Weinberg und Keller.



V.l.n.r. Constantin Quint, Angela Quint, Thomas Quint und Carolin Quint
z.Zt. amtierende Weinkönigin

Foto: Gabriele Kosika

Quint-Weine bestechen durch Eleganz und Frucht. Sie sind geprägt vom idealen Zusammenspiel von Lage, Boden und Kleinklima an der Mittelmosel - und natürlich von der Handschrift und der (Wein-)Philosophie des Winzers. Das verleiht den Weinen Charakter und macht sie zu großartigen, authentischen Geschmackserlebnissen.

Seit 2010 gehören die Weine der Winzerfamilie zum Warensortiment in Emma's Scheune & Hofladen. Sie erfüllen die Qualitätsansprüche und passen hervorragend in das Scheunenkonzept.

Unsere Kunden sind daher am Samstag, 11. August ab 14:00 Uhr zum großen Weinfest in Emma's Scheune & Hofladen ganz herzlich eingeladen. Freuen Sie sich auf diese herrlichen Tropfen und lassen Sie sich von der Winzerfamilie Quint bei Livemusik und guter Laune in die Welt des Weins entführen - sehr zum Wohl!

Neues aus der Fürstenwall-Schule

[ulme] Sportlich waren die Kinder der Fürstenwall-Schule im zurückliegenden Halbjahr sehr erfolgreich: Beim überregionalen Faustballturnier in Wangersen bei Stade am 7.6. errang die Schulmannschaft einen 1. Platz. Die Mannschaft wird im Rahmen der Ganztagschule mit großem Engagement von Herrn Schenk, SV Gohrde betreut.

Am 30. Juni fand der 5. Barskamper Fußball-Grundschulcup statt. Zum zweiten Mal erspielte sich die Mannschaft der Fürstenwall-Schule unter Leitung von Herrn Kempermann den 1. Platz. Ob uns das wohl im nächsten Jahr auch gelingt? Dann gehört der Pokal, den jedermann gern im Schaukasten der Schule bestaunen kann, wohl uns!

Aber nicht nur sportlich waren die „Fürstenwallis“ sehr erfolgreich: In diesem Schuljahr haben 43 Schüler und Schülerinnen der 3. und 4. Klassen der Fürstenwall-Schule an der Mathematik-Olympiade des Landes Niedersachsen teilgenommen. Elf dieser Schüler und Schülerinnen haben es in die dritte Runde, die Landesrunde, geschafft. Vom 3. Jahrgang belegten einen 1. Platz Jan-Philipp Esselborn, einen 2. Platz Greta Bustorff und Anna Schalow und einen 3. Platz Bennet Schütze und Ben Wesche. Vom vierten Jahrgang belegte Emma Luhmann einen 3. Platz.

Im übrigen standen wieder viele Aktivitäten im 2. Halbjahr an: Die Kinder der dritten Klassen erlebten mit ihren Klassenlehrerinnen eine ereignisreiche Klassenfahrt auf die Insel Norderney: Wattwanderung, Inselerkundung und viel Buddeln im Sand standen auf dem Programm. Für die 2. Klassen hieß es wie in jedem Jahr: Waldwoche. Diese fand direkt nach Pfingsten statt und es ging darum, den Wald mit allen Sinnen zu erleben. Die Kinder bauten Hütten, liefen als „Blinde Karawane“ durch den Wald, ertasteten Baumrinden und sammelten Material für den schuleigenen Barfußpfad.

Thomas Schütt



Burgstraße 2
21368 Dahlemburg
Tel. 0 58 51 - 60 20 94
Fax 0 58 51 - 97 97 04
Mobil 0171 - 641 30 44

- Flachdach
- Ziegeldach
- Blechdach
- Verschieferung/Verkleidung von Dach, Fassade und Schornstein

Podologische Praxis

Fußpflege ← Birgit Runge-Buschbeck
Staatlich geprüfte Podologin
- Beratung
- Behandlung
- Vorsorge
- Nachsorge
- auch für Diabetiker

Wurzelpflege

Telefon: 0 58 51 - 97 91 98

Termine nach Absprache www.podologischepraxis.de

Genießen Sie unsere Spezialitäten aus deutschen und österreichischen GenussManufakturen.

Tee, Schokolade, Fruchtaufstriche, Schmalz, Chutney, Senf, Pesto, Öl, Essig, Likör und gute Weine. Alles handgemacht und sorgfältig für Sie von uns ausgesucht.



Allerlei Handgemachtes, Antikes und Besonderes

Öffnungszeiten:

Do. - Sa. 14-18 Uhr

Außer an Feiertagen

Stöbern ausdrücklich erwünscht!

www.emmas-scheune.de

Emma's Scheune & Hofladen · direkt an der B216

Lindenstraße 1 · 21400 Reinstorf · OT Horndorf

Auf den Spuren der Welfen

DRK Dahleburg besuchte die Marienburg und die Herrenhäuser Gärten

[käf] Am 5. Juni konnte die DRK-Vorsitzende Irmgard Schulz 32 interessierte Mitreisende an Bord des komfortablen Reisebusses begrüßen.

Busfahrer Michael Schulz wählte einen Weg zur Autobahn, der über Ebstorf und Munster führte. Ein Route, für die man sich üblicherweise nicht entscheidet, wenn man aus unserer Region in Richtung Hannover fährt. Die Reisenden genossen die Fahrt durch die abwechslungsreiche sommerliche Landschaft. Unterwegs gab Irmgard Schulz schon mal einen spannenden Einblick in die Geschichte der Marienburg und berichtete über die Frauen der Welfen.

Schon von Weitem war die Burg zu erblicken. Allerdings musste Busfahrer Michael Schulz noch einige Fahrkünste vollbringen, bis die Ausflügler auf dem vorgesehenen Parkplatz anlandeten. Im Schlosshof bekam man einen ersten Eindruck von der Burg und ihren Gebäuden. Vertraut das Kopfsteinpflaster, wie wir es aus unserer Region kennen. Im neugotischen Stil auf dem Marienhügel in den Jahren 1858 bis 1867 erbaut, gehört die Marienburg in der heutigen Zeit zu den besonderen Baudenkmalern Deutschlands. Die mittelalterliche Höhenburg ist ein Geschenk aus Liebe. König Georg V. schenkte sie einst seiner Frau, der Königin Marie, zum Geburtstag. Die königliche Familie wollte auf der Marienburg den Sommer verbringen. Es gab eine lange Bauzeit. Manchmal wohnte das Königspaar einige Zeit mit den beiden Töchtern schon in der „Sommerresidenz“. Aber nach der

Schlacht von Langensalza ging Georg V. 1866 ins Exil. Hannover war von Preußen besiegt worden. Königin Marie blieb noch ein Jahr allein mit den Töchtern auf der Burg, bis sie ebenfalls das Exil in Österreich wählte. Die Besucher erlebten hautnah die vergangenen Zeiten. Ob man selbst damals gern als Prinzessin in den doch sehr kühlen Räumen gelebt hätte, fragten sich einige als sie durch die im Original erhaltenen Räume und Säle geschritten sind. Viele Kunstschät-

sollen 44 sein, antwortete man ihr. Vor über 300 Jahren begann Sophie von der Pfalz, Gemahlin Herzogs Ernst-Augusts, die ersten barocken Anlagen anzulegen. Heute sind unterschiedliche Gärten zu besichtigen wie u.a. der Barockgarten, der Berggarten und der Orchideengarten. Gartenfreundinnen sind sicherlich auf ihre Kosten gekommen.

Auf der Rückfahrt war Irmgard Schulz wieder ganz in ihrem Metier. Nach Art des Gedächtnistrainings stellte sie Fragen, die von den gut gelaunten Mitreisenden sicher beantwortet werden konnten.

Und wer wissen möchte, woher der Spruch: „Es ist alles in Butter!“ nun wirklich herkommt, der wendet sich bitte an das DRK Dahleburg oder fährt einfach zur Marienburg. Die Fahrt lohnt sich. Sogar eine Blutspende hat dort am 3. Juni stattgefunden.



Stunend betrachteten die Besucher die prachtvoll gebaute Marienburg. Während der ganzen Reise erfuhren sie viel wissenswerte über die Geschichte der Welfen

ze aus unterschiedlichen Stilepochen sind zu besichtigen. Natürlich auch bedeutende Herrscher der Welfen-Dynastie. Beeindruckend die Handwerkskunst und die technischen Entwicklungen der damaligen Zeit. Die Küche muss man einfach gesehen und mal einen Kochtopf angehoben haben. Da weiß man, warum sich damals der Gang ins Fitness-Studio erübrigt hätte.

Weiter in die Geschichte zurück führen die Herrenhäuser Gärten, ein zum Verlaufen großes Areal. Wie viele Gärtner müssen die Anlage pflegen und stilrichtig bepflanzen? Eine Dahleburgerin fragte einfach nach. Es

50 Jahre Jungschützen Ahndorf

[ki] In diesem Jahr gab es ein besonderes Ereignis im Schützenverein Ahndorf zu feiern: Das 50-jährige Bestehen der Jungschützenabteilung. Von

Anbeginn war diese Abteilung ein Glücksgriff und ist immer eine fröhliche Gemeinschaft geblieben. Aktuell hat sie über zwanzig Mitglieder.

Beim Königsfrühstück freute sich Präsident Wolfgang Szerzant, dass er drei Gründungsmitglieder begrüßen konnte: Manfred Timmermann, Günter Kleckner und Hans-Hermann Burmester. Die drei bekamen von den Jungschützen noch einen besonderen Orden überreicht. Stolz sind die Jungschützen auf ihre Standarte. Auch sie wurde schon zur Gründerzeit angeschafft. Günter Kleckner hat sie entworfen.

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN



OVERIN
BESTATTUNGEN GmbH

Lüneburger Str. 16 · 21368 Dahleburg

Tel. 05851 944339 · Tag und Nacht



HEIL'S HOTEL
Schafstall in Ventschau

Alles für Ihre Feier, auch außer Haus

Restaurant mit 90/40/30 Plätzen
Rustikaler Schafstall mit bis zu 120 Plätzen
www.heils-hotel.de

Heil's Hotel · Hauptstr. 31
21371 Ventschau
Tel./Fax 05853/1816
Mail: info@heils-hotel.de

„ElbeVeloTour“ für fahrradbegeisterte Familien

[anbo] Einen Termin in diesem Jahr sollten sich fahrradbegeisterte Familien schon jetzt im Kalender notieren: die „ElbeVeloTour“ am 9. September 2012 als Finale der Fahrradsaison. Die drei Städte Bleckede, Lauenburg und Boizenburg laden zu dieser Familienradtour auf dem Elberadweg ein, die entlang der charakteristischen Naturlandschaft der Elbtalauve durch drei Länder, drei Städte und über einen Fluss führt. Die Strecke ist von jedem gut zu bewältigen, auch von Untrainierten, denn die Radler können sich für die ganze Tour entscheiden oder einen ausgewählten Streckenabschnitt befahren.

Start der insgesamt 55 Kilometer langen Rundtour ist wahlweise der Schlosshof in Bleckede, der Lösch- und Ladeplatz in Lauenburg oder der Marktplatz in Boizenburg. Beginn der Tour ist in allen drei Städten zeitgleich um 10:00 Uhr. Zwischen 10:00 und 10:30 Uhr erfolgt an den Startorten die Teilnehmerzählung, denn der Stadt mit den meisten Startern winkt um 16:00 Uhr auf dem Boizenburger Marktplatz ein Wanderpokal. Daran gebunden ist ein Geldbetrag, der zur Unterstützung des Schulsports an eine der Grundschulen in der Siegerstadt gehen wird.

Die drei Städte haben für die Radler abwechslungsreiche Rahmenprogramme vorbereitet: In der Boizenburger Altstadt gibt es für Erwachsene und Kinder rund um das Fahrrad viel zu erleben, wie Fahrrad-Parcours, Fahrrad-Flohmarkt, Fahrrad-Quiz, Wellness für den müden Radler, einen Info- und Aktionsbus der AOK sowie musikalische Unterhaltung auf dem Marktplatz; Flohmarkt am Hafen und mittelalterliches Treiben auf der Ziegenwiese. Daneben öffnen Höfe in der historischen Altstadt ihre Tore für Kunst- und Kulturbeiträge. Und natürlich ist um 16:00 Uhr die Verleihung des Wanderpokals auf dem Marktplatz.

In Lauenburg sind die Highlights der traditionsreiche Töpfermarkt rund um das Lauenburger Schloss von 11:00 bis 18:00 Uhr, der Tag des offenen Denkmals mit Besichtigung

der Häuser in der historischen Altstadt, verkaufsoffener Sonntag in der Lauenburger Innenstadt von 12:00 bis 17:00 Uhr sowie ein Mittelalterspektakel in der historischen Altstadt – Kirchplatz. Darüber hinaus werden um 13:00 Uhr und 15:00 Uhr öffentliche Stadtführungen angeboten, Startpunkt ist der Schlossturm auf dem Amtsplatz.

In Bleckede können direkt am Startort das Charaktertier der Elbe - der Biber - sowie 25 Fischarten der Elbe in der 2011 eröffneten Biberanlage und in der Aquarienlandschaft des Biosphaerium Elbtalauve erlebt werden. Auf über 1.000 qm Ausstellungsfläche laden Windmaschine, Überflutungsmodell und die Große Aalreise zum Ausprobieren und Mitmachen ein. Und die Aussicht vom 20 Meter hohen Turm geht weit über die Elbe.



Der Veranstaltungsflyer ist ab sofort in den drei Touristen-Informationen der Städte Bleckede, Lauenburg und Boizenburg erhältlich sowie unter www.bleckede.de, Rubrik Tourismus, Kultur & Freizeit zu downloaden.

Neuer Elternkurs in Dahleburg!

[heca] Vielleicht kennen Sie diese Fragen: „Warum macht mein Kind nur so etwas?“, „Was soll ich jetzt bloß machen?“, „Nichts hilft!“

Haben Sie als Eltern auch schon ganz viel ausprobiert und trotzdem klappt es nicht dauerhaft? Was passiert zwischen Eltern und Kindern? Was läuft gut? Was läuft nicht so gut? Wie kann manches besser laufen?

Die AWO in Dahleburg möchte sich im Elternkurs mit Fragen der Erziehung beschäftigen. Wenn Sie sich in Ihrer Familie besser verstehen möchten und bereit sind dafür etwas zu tun, wird Ihnen der Elternkurs das richtige „Handwerkszeug“ geben. Das Elterntraining dauert ein halbes Jahr und findet 1 x pro Woche statt. Der Elternkurs ist kostenlos, Kinderbetreuung und Fahrdienst ist vorhanden.

Ab 22.11.2012 startet der nächste Elternkurs immer donnerstags von 9:45-11:45 Uhr.

Er wird von zwei TeamerInnen nach dem Rendsburger Modell durchgeführt.

Anmeldungen bitte bei Beate Schmucker, unter 05851 9445135, AWO Soziale Dienste in Dahleburg.

Nur Muht!

Werden Sie Teilnehmer unserer Wirtschaftsgemeinschaft. Mit einem festen monatlichen Beitrag sind Sie bei Milch, Käse, Wurst, Fleisch, Kartoffeln und Gemüse dabei. Neugierig? Näheres www.tangsehl.de unter CSA.



Hof Tangsehl

biologisch-dynamische Landwirtschaft

Öffnungszeiten Hofladen neu:

Dienstag + Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch + Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Kälber führen · Kinderfeste
Hofführungen und mehr ...
www.tangsehl.de

Tangsehl 2 · 21369 Nahrendorf · Fon:05855-1278 · Fax:05855-379 · hof-tangsehl@t-online.de



Franz Hoyer
Baumschule
und Floristik

Inh. Joachim Hoyer
Dannenberger Landstr. 5
21368 Dahleburg
Tel. 05851-343 • Fax 7883

Wir sind dabei!
WIR-Gewerbeschau
15./16.9.



www.baeslack.de

Energie sparen – intelligente Heiztechnik macht's möglich.

- Öl/Gas-Brennwerttechnik
- Holzpellets-Heizung
- Wärmepumpen
- Solartechnik

BÄSLACK

• Wärme, Bäder, Service und Qualität •

Bahnhofstr. 28 • 21368 Dahleburg • Tel. 05851-7875 • Fax 05851-7663

Eltern-Kind-Gruppe besucht die Feuerwehr



Foto: Helga Corstensen

Die Eltern-Kind-Gruppe zu Besuch bei der Dahleburger Feuerwehr

[heca] Tatütata, die Feuerwehr ist da ... jeder kennt das Kinderlied, das auch gerne in der Eltern-Kind-Gruppe der AWO in Dahleburg gesungen wird. Jeden Montag treffen sich die kleinen und großen „Mückis“, um zu singen, zu spielen, zu basteln und gemeinsam zu essen. Bei besonders schönem Wetter erkunden wir auch gemeinsam den Ort, auf der Suche nach Spiel- und Entdeckungsmöglichkeiten in der Natur und der näheren Umgebung.

So konnten wir am 4. Juni erstmals die Dahleburger Feuerwehr besuchen, denn das hatten sich nicht nur die kleine Feuerwehrmänner und -frauen schon lange gewünscht. Hierfür wurde noch ein kleines Feuerwehrlied geprobt, mit dem wir unsere Ankunft ankündigten.

Lange Vorträge über die wichtige und interessante Arbeit der Feuerwehrleute brauchte es für die Knirpse zwischen 0 und 3 Jahren nicht. Sie wollten ausprobieren, anfassen, anschauen und mit allen Sinnen

begreifen, wie groß eine echte Feuerwehr ist, wie sich die Signalleuchte dreht, wie weich sich die Sitze im Mannschaftswagen anfühlen, wie schwer ein Feuerwehrhelm ist. Dank Herrn Meins, der sich netterweise für den „Ameisenhaufen“ Zeit nahm, war dies ausgiebig möglich. Zum Abschluss durften alle dann noch im großen Feuerwehrauto mitfahren. Nach dieser

Fahrt war allen sofort klar - wir kommen wieder!

Wer noch einen Platz in einer Eltern-Kind-Gruppe sucht, kann sich gerne bei Frau Jana Goldmund unter 05851 602836 oder direkt im AWO-Haus, Dannenberger Str. 20 melden.

Blutspenden in Dahleburg

[red] In der Oberschule im Dorn fand zum zweiten Mal in diesem Jahr wieder, wie jedes Jahr im Mai, das Blutspenden statt. Es kamen 106 Spender, davon waren sechs Spender zum ersten Mal dabei. Wie immer hatten die vielen ehrenamtlichen Helferinnen ein reichliches kaltes Büffet angerichtet, an dem alle Beteiligten, nachdem sie ihr Blut gespendet hatten, teilnehmen konnten, um sich zu erfrischen.

Einige Jubiläumsspenden wurden geehrt, so Jakob Wülpern für 115, Annegret Heine für 85, Hartmut Heller für 65, Volker Metz für 40 und Kristin Bartels für 25 Spenden. Außerdem wurde ein Gewinnspiel durchgeführt. Die Teilnehmer konnten raten, wieviel Spender insgesamt in den letzten 10 Jahren in Dahleburg zur Blutspende gekommen waren. Dreimal im Jahr wird gespendet. Die richtige Zahl war 3624, Frau Cassandra Waschilowski kam mit der geschätzten Zahl 3600 dem Ergebnis am nächsten und erhielt einen Gutschein über 30 Euro.

Der nächste Blutspende Termin ist der 5. Oktober 2012.

Wenn ich Königin von Deutschland wäre, dann ...



Foto: AWO

[bes] Das war das Motto einer Fotoausstellung in der AWO Dahleburg.

Angefangen hatte alles mit einer Aktion der AWO, zu der Frauen in schwierigen Lebenslagen eingeladen waren, um darüber zu diskutieren, was sie, wenn sie Königinnen wären, am Bildungssystem Deutschland ändern würden. Die Frauen forderten beispielsweise freie Kitaplätze oder auch Grundeinkommen für alle. Wenn nämlich die Familien ihr Einkommen ohne Behördenstress hätten, wären auch die Kinder entspannter und so fitter in den Schulen, so die These.

Die Frauen verkleideten sich schließlich als Königinnen, um so auf kreative künstlerische Weise das Thema zum Ausdruck zu bringen. Sie ließen sich schließlich mit ihren Slogans fotografieren. Die Fotoausstellung hatte ihre Vernissage beim Zehnjahresfest der AWO im Mai dieses Jahres. Anschließend wanderte sie nach Uelzen und im Herbst wird sie in der AWO Lüneburg zu sehen sein.

Inh.
Silke Bliesch u.
Thomas Kruzinski
Lüneburger Str. 20
21368 Dahleburg

Fri-Da
Der Frisör in Dahleburg

☎
05851 364

HELLAS

Inh. Fam. M. Sountourlis

Der Grieche in Dahleburg!

Am Markt 13 · 21368 Dahleburg
Tel.: 05851 7348

Öffnungszeiten: Täglich von 11:00 - 23:30 Uhr

Schnell & lecker!

Wohin mit dem Hund?
Hundetagesstätte & Hundepension

Arbeit. Urlaub. Krankenhaus?

An der Eiche 10a
21401 Thomasburg
05859 - 970 192

www.hauptsache-hunde.de

Ein Krokodil - im Dahleburger Freibad



Foto: G. Kiriczi

Eine Attraktion für Groß und Klein: Das noch namenlose Krokodil im Dahleburger Freibad

[ki] Seit kurzem ist das Freibad im Dorn in Dahleburg um eine Attraktion reicher: Es

schwimmt ein Krokodil darin.

Der Förderverein Schwimmbad Dahleburg machte die 3.500 Euro teure Anschaffung möglich, freut sich der Bademeister Andreas Schuer. Damit alle Freude

an dem Riesenkrokodil haben, wird es in der Mitte des Nichtschwimmerbeckens verankert. So haben Schwimmer und Nichtschwimmer ein tolles neues Badevergnügen.

Der Daggi, ebenfalls ein gutes Spiel-Schwimmergerät hat zehn Jahre die Badegäste beim Spielen im Wasser erfreut, doch nun verliert es Luft, muss ausrangiert werden.

Bei 26 Grad Wassertemperatur wurde das Krokodil zu Wasser

gelassen. Natürlich wurde des mit Schaumwein begossen, wie bei einer Schiffstaufe. Allerdings hat es noch keinen Namen. Nun hofft Schuer, dass noch mehr Badegäste kommen.

Impressum

Herausgeber und Verlag:
Druckerei Schlüter GmbH
An der Ziegelei 7 · 21368 Dahleburg OT Gienau
Tel. 05851 97960-0 · Fax 05851 97960-99
info@ihrdrucker.com
www.dahleburg-aktuell.de

Chefredakteur: Ulrich Paschek [up]
Telefon 05851 97960-12, redaktion@dahleburg-aktuell.de
Redaktion:

SG Dahleburg: Markus Dauber [mada]
Telefon 05851 8628, touristinfo@dahleburg.de
Gudrun Kiriczi [ki], kiriczi@online.de
Annabelle Schildt [as], a.schildt@ihrdrucker.com

Anzeigen: Ulrich Paschek, Telefon: 05851 97960-12

Auflage: 10.000 Exemplare per Postwurfsendung an sämtliche Haushalte

Freie Mitarbeiter dieser Ausgabe: (anba) Anke Borchhardt, (wobu) Wolf-Dieter Burde, (heca) Helga Carstensen, (andu) Anke Duhm, (ejf) Elsjutta Fischer, (käf) Käthe Frank, (bege) Bernd Gerstacker, (angr) Anke Grzyb, (gako) Gabriele Kostka(dela) Denise Lacroix, (ulme) Ulrike Meyer, (ri) Rana Roslan-Alaoui, (tri) Thorsten Rieken, (bes) Beate Schmucker, (jso) Jörg Sohst, (sawi) Sabine Wittkopf. Die mit einem Namen (Kürzel) versehenen Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Titelfoto: Masson - Fotolia

Anzeigen, die von Dahleburg Aktuell gestaltet worden sind, unterliegen dem Schutz des Urheberrechts und dürfen nicht ohne unsere schriftliche Zustimmung verwendet werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Ein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung besteht nur bei kostenpflichtigem Vertragsabschluss. Bei Ausfällen durch Arbeitskampf, höhere Gewalt oder Störungen in der Produktion besteht kein Anspruch auf Erfüllung oder Entschädigung. Für die uns zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen wird das Copyright beim Auftraggeber vorausgesetzt.

Die nächste Ausgabe (Nr. 65) erscheint am 19. Oktober 2012

Redaktionsschluss der Ausgabe ist der 21. September 2012

Die weiteren Erscheinungstermine 2012 sowie den genauen Verteiler von „Dahleburg Aktuell“ finden Sie auf unserer website www.dahleburg-aktuell.de.

Mitteilung zur Rentenanpassung 2012

[wobu] Mehr als 20 Millionen Rentnerinnen und Rentner erhalten in Kürze eine Information über die diesjährige Rentenerhöhung. In der so genannten Rentenanpassungsmitteilung können sie nachlesen, wie viel ihnen ab Juli aufs Konto überwiesen wird.

Der Brief wurde sprachlich überarbeitet und neu gegliedert. Wie die Deutsche Rentenversicherung Braunschweig-Hannover mitteilt, soll die Mitteilung dadurch verständlicher, übersichtlicher und persönlicher werden.

Nachlesen können die Rentner dort neben der Rentenhöhe auch ihre Eigenanteile am Beitrag zur Krankenversicherung der Rentner und zur Pflegeversicherung. Sie erhalten

darüber hinaus zahlreiche Hinweise zur Berechnung der Rente sowie Fragen und Antworten zur Rentenerhöhung.

Die Rentenanpassungsmitteilung gehört zu den Bescheiden und Informationsschreiben, die die Deutsche Rentenversicherung derzeit weiter verbessert. Mitarbeiter der Rentenversicherung bringen gemeinsam mit Sprachexperten des Deutschen Forschungsinstituts für öffentliche Verwaltung in Speyer die komplexen rechtlichen Grundlagen in eine verständlichere Sprache. Gleichzeitig achten sie darauf, dass die Texte auch weiterhin verfahrenssicher und auf dem aktuellen Stand der Rechtsprechung sind.

Weitere Informationen finden Sie unter www.deutsche-rentenversicherung.de

Familien - feiern im
Chiara Vista Tosterglope



Kurt & Silvia Niehoff
21371 Tosterglope · Barskamper Str. 11
Tel. 05851 979999 · www.chiara-vista.de

Hausmeister

Haus · Garten · Friedhof · Winterdienst

Hans Günther Vick

An der Neetze 17 · 21368 Dahleburg

Telefon 05851 - 944 977

Mobil 0162 - 80 83 396

www.evdbag.de

Meine Energie

... kommt aus der Region.

Ob Solar, Biogas oder Windkraft – Energie aus der Region für die Region bedeutet für uns regionale Wertschöpfung unter besonderer Berücksichtigung der Umwelt!

Infos unter www.evdbag.de



ENERGIEVERSORGUNG
Dahlenburg-Bleckede AG

Lüneburger Straße 21 > 21368 Dahlenburg
Fritz-von-dem-Berge-Straße 40 > 21354 Bleckede